# LODISEL"

Mr. 26

Dienstag, den 20. Januar (2. Februar) 1904

41. Jahrgang

Medaction, Expedition und Annoncenannahme in Lodz, Petrikauer Straße Mr. 86, im eigenen Hause: Warschau: Unger Wierzbowa-Straße Nr. 8. — Ausgabe täglich mit Ausnahme der auf Sonn und Festtage solgenden Tage. — Manuscripte werden nicht zurückgegeben. — Dierteljährlicher pränumerands zahlbarer Abonnementspreis sür Lodz Rubel 1.80, sür auswärtige vierteljährlich mit Post pro Zuben Rubel 2.25 (aussand Rubel 3.30). — Preis eines Gremplars 5 Kop. — Inserate werden pro Nonpareilzeile oder deren Naum mit 6 Kop. berechnet; auf der ersten Seite 15 Kop. pro Zeile. — Neklamen 30 Kopeken pro Beile. — Ausländische Inserate werden von allen Annoncen-Expeditionen zum Preise von 20 Psenig pro Nonpareilzeile angenommen — Annoncen für die folgende Nummer werden bis 2 Uhr Nachmittags augenommen



Commissionäre für sämmtl. periodischen Zeitschriften des Finanzministeriums.

Annoncen- L. &. E. Metzl & Co., Stratauer Borfindt 53
Telephon 2099. Expedition

Annahme von Annoncen für fammtliche Zeitungen und Zeitschriften bes In. u. Auslandes zu Redactions. preisen. Bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Saupt-Agentur für Annahme von Annoncen für fammtliche ruffifche Zeitungen ber Proving und hauptftabte.

Roffenlofe Ueberfehungen von Annoncen in allen Sprachen. - Belegunmmern.

# Kinematograph

17 Petrikauer Str. 17

Rur furge Beit.

In diefer Woche: Neue Abwechslung der Bilder.

Tägl. v. 10% Uhr ab Besondere Vorstellungen.

Des morgigen Feiertages wegen erscheint die nachste Nummer unferer Zeitung am Donnerstag, den 4. d. Mts.

## Juland.

St. Petersburg.

- hofnachrichten. Seiner Majestät dem Kaiser hatten am Mittwoch ben 14. 3a-nuar das Glück sich vorzustellen — die Sena-toren: Wirkl. Geheimrat Schreiber und Geheimrate Schneider, Sofmeifter des Allerhöchsten Sofes Petrow, Troinigti, Reutern, Karnigti, Gagmann, Caftrioto. Standerbef. Drefalowitich und Biftorom, und der Profurator des Tiflifer Gerichtshofs Birfl. Staaterat Alexadrow-Dolnif.

Ihrer Raiferlichen Soheit der Groß. fürstin Olga Alexandrowna hatten am

Mitimoch den 14. Januar die Chre vorgeftellt gu werden: die Gemablin des öfterreichifch ungarifden Boischafters Baronin Aehrenthal, der Botschafter der Bereinigten Staaten von Nordamerika Mr. Nobert Mac Cormid mit Gemahlin, die Gemahlin des französischen Botschafters Mome Bompard, die Gemahlin de rumänischen Gesandten Mome Rosettis Solesco, der portugiesische Gesaudte Herr Alfredo des Castro und der chinesische Sesandten Home Kompard, die Gesandte Herr Husbeische nebst Gesandten Mome Kosettis Solesco, der portugiesische Gesandte Herr Husbeische nebst Gesandten Mome Kosettische Gesandte Herr Husbeische nebst Gesandten Mome Kosettischen Mome Kosettische Mome mahlin Deme Su.

— Militärisches. Seine Majestät der Raiser hat als Zeichen besonderen Monarchischen Wohlwollens und zur Belohnung für den bei ben militärischen Operationen gegen die Chinesen in den Jahren 1900 und 1901 bewiesenen heldenmut, Mannhaftigkeit und Tapferkeit einigen Truppenteilen nachstehende Aufschriften an der Kopfbededung zu verleihen gernht: a. "für Auszeichnung gegen die Chinesen in den Sahren 1900 bis 1901" — dem 4. Oftsibirischen Schützen = Regiment und der 3. Batterie der 2. Oftsibirischen Artillerie-Brigade; b. "für Tientfin im Jahre 1900" — der 2. Kompagnie des 1. Uffuri Gifenbahn-Bataillons, und c. "für Auszeichnung gegen die Chinesen im Jahre 1900" — der 3. und 5. Kompagnie des 1. Ussuri-Sisenbahn-Bataillons und der Kwantunichen Sappeur-Rompagnie.

- Die Spezialkommiffion gur Prüfung unferes Fenersignalisations= hftems hat foeben ihre Arbeiten beendet und ift dabei jur Ueberzengung gelangt, daß die im Gebrauch befindlichen 520 Signalopparate als veraltet zu betrachten find und ihrem 3mede nicht entsprechen. Die Kommission ichlägt baber bor, fich mit mehreren angefehenen Firmen zwede Anlage eines Reges elettrifder Feuermeider in Berbindung zu fegen. Ferner proponiert die Rommiffion ein Preisausschreiben für das befte Reuermeldeinftem gu erlaffen.

Chartow. Frauen=Nüchternvereine, f als Maßregel gegen den Brauntweingenuß, das ift eine in der Tat höchst sympathische Idee. Ein Charlower Blatt schreibt darüber: Einige Mäßigkeitskuratorien haben den Beschluß gefaßt, Franen Rüchteinheitsvereine gu bilden, um damit gegen das Trinfen der Frauen gu fampfen. Bur Forderung der Idee murde in Aussicht genommen diejenigen Bereinsmitglieder, die nachweisbar allem Altoholgenuß, mahrend einer gemiffen Beitdauer, entsagten, mit Anerkennungeattestaten, refp. Belobigungsscheinen zu versehen. Derartige Atlestate find unter den rufffichen Frauen gerne gesehen, man empfängt fie gerne und stellt sie zur Schan. Darin läge ein nicht zu unterschägendes Lodmittel Ferner könnte die Gesellschaft der Idee sehr nüglich werden, wenn beim Engagement von Dienftboten die Zugehörigkeit zu einem Rüchternheitsverein gefordert werden murde und wenn Dienstboten, die diese Zugehörigkeit nachweisen können, eine höhere Lohnung bean-spruchen könnten. Diese Anregung verdient alle Aufmerksamkeit und kann man nicht umbin, ihr den besten Erfolg zu munichen.

Stamara. Bon einer blutigen Affare auf der Ssamara-Slatouster Bahn schreibt man der "Ssamarstaja Gaseta": In der Nacht auf den 6. Januar alten Sinls betrat auf der Station Berdjausch der Ssamara · Slatouster Bahn ein unbekannter Tatar einen Baggon vierter Klaffe. Er begab sich so, als ob er einen Bekannten suchte, durch alle Baggons. Als er in einem Baggon die Wahrnehmung machte, daß alle Passagiere schliefen, zog er vom Nete das Passagiergepäck. Dieses bemerkte jedoch eine Dame, giergepact. Dieses bemertte jedoch eine Dame, die mit dem Ruse "es wird gestohlen"! die Mitspassagiere weckte. Man umringte nun den Tataren und suchte ihn sestzuhalten. Einen schlimmen Ausgang für sich voraussehend, zog der Tatar ein Messer aus der Tasche, versetzte damit mehreren ihm zunächst stehenden Personen verschiedene Stiche und suchte darauf den Ausgang zu gewinnen. Es entstand nun ein wilder gang zu gewinnen. Rampf, wobei der Tatar wieder von seinem Messer Gebrauch machte und abermals mehrere Paffagiere vermundete. Schließlich gelang es dem Sataren den Ausgang zu gewinnen, doch wurde er von mehreren herbeigeeilten Kondutteuren fesigenommen und dem Gendarmen übermiefen.

Schtschigen. Bum Tode ber Bucharina. Bor einiger 3 it berichteten die ruffifchen Blätter, daß in der Rahe von Ruret die fiebzehnjährige Bucharina unter Umständen auf dem Gifenbahndamm gefunden murde, die nach den Berfionen der ruffifchen Blatter die Bermutung gerechtfertigt erscheinen ließen, daß es fich um ein idenfilides, von den Gifenhahrt undufteuren be-

gangenes Berbrechen handle. Gegenwärtig ift nun die gerichtliche Untersuchung diefer Angelegenheit beendet worden. Ans einer Buschrift des Rreisarztes Diatigento an die "Birfhem. Bed." erfeben mir, duß bei der Befichtigung des Leich. name meder Sparen einer Bergewaltigung noch Angeichen einer roben Behandlung bemertt morden singen einer tollen Seganotung bemeter worden find. Der Tod ist infolge eines Schädelbruches eingetreten, da die Verstorbene bei dem Sprunge aus dem Waggon mit dem Kopfe auf die Genemage lestietzt ist. Ueber die Ursachen dieses Sprunges laffen sich natürlich nur Ber-mutungen anstellen, jedenfalls sieht fest, daß das Zugpersonal die Bucharina in feiner Beise zu diesem verzweifelten Schritt veranlaßt hat. Am mahrscheinlichsten dürfte es fein, daß das junge Madchen vom Baggon abgesprungen ift, um der Unannehmlichkeit einer Protofollaufnahme (fie hatte tein Billett) auf der nächften Station, wo sie bekannt mar, zu entgehen. Gestütt wird diese Unnahme durch den Umstand, daß die Stelle, wo die Ducharina abgesprungen ist, höchstens eine Biertelwerft von ihrem Wohnorte lag.

Orenburg. Seit dem 2. Sannar ift auf der im Bau begriffenen Orenburg-Taschienter Bahn der regelmäßige Paffagierverkehr bis Atzubinst eröffnet; vorlänfig vertehren diefe Buge nur zweimal wöchentlich mit Waggons erster und zweiter Klasse. Zu Beginn dieses Winters verblieben auf dem nördlichen Teil der Bahn 20 Werst unvollendet und ungefähr 300 Werst auf dem südlichen Teil. Im Berbft werden mahrscheinlich die Buge auf der gauzen Strecke Drenburg-Taschkent ver-kehren. Die Durchlaßfähigkeit der neuen Bohn ift auf 24 Paar Züge in 24 Stunden berechnet. Der Drenburger Zweig der Ssamara-Slatoufter Bahn vermag indessen auf einer Strede von 353 Werst von Kinel bis Drenburg mit Muhe nur fieben Paar Buge in 24 Stunden durchzulaffen. Mit Eröffnung des vollen Bertehre auf der Drenburg-Taschfenter Linie wird der ermahnte Zweig ein großes Berkehrshindernis bilden und kann in Kriegszeiten die große Bedeutung der neuen Bahn vermindern. Es ist daher notwendig, so bald als möglich die Bahl der Answeichestellen auf der Orenburger Zweiglinie ju vermehren, die Bafferversorgung zu verbeffern, die Stationen gu er-weitern, überhaupt die Zweiglinie der Durchlaßfähigteit der Drenburg-Tafchtenter Bahn angupaffen. Man ichließt die Betrachtungen mit dem Sinweise auf einige Mängel der auf der fertiggeftellten Strede vertehrenden Baggons und tabelt, daß die Obrigkeit der Gifenbahn in eignen Salonwaggons fahre, mahrend den gewöhnlichen Sterblichen felbft in der erften Rlaffe febr menige Bequemlichkeiten geboten werben.

Uffurigebiet. Bon hier wird berichtet, bag die Peamten des Uffurinebiets je nach ihrem

### Die kalte Pflicht.

Benn Du bei allem, was Du finnst und frachtest. Steis nur bie Grenzen reiner Pflicht beachteft Und nie ber freien Regung Raum gemabrit, Benn Du, ftatt Deinem Rachften frei gu dienen, Sezwungen nur, mit fanerfüßen Mienen Ihm grab' bas Notigfte beicherft. Bird feiner mohl auf Deinen Cebensmegen Bum Dant Dir reichen eines Blumleine Bier; Gin Quentchen nur brauchft Du aufs Daß gu legen, Und fieh - ein Scheffel Dant wird Dir.

Friedrich Meftler.

### Fenilleton.

## Die Königin.

Charles Foley.

Nebersetzung fans dem Frangofischen von Bill.

Es war am Königstage.\*) Bei Verduron wurde zu Ehren der Chamusot ein Diner gege-ben. M. und Mome. Berduron hegten im Stillen die hoffnung, Georges, ihren einzigen Reffen und Erben (28 Jahre alt — malt — ift ta'entirt, aber ohne einen Sous) mit Fraulein henriette Chamusot (einzige Lochier — 22 Jahre elt - fpielt Rlavicr - fein Talent aber Subiche Mitgift) zu verheiraten.

Um diefe heiden hervorragenden Perfonlichteis ten reihte fich die fogenannte "Garnitur" (fo

") Ronigstag - ein Brauch in Frankreich.

Gafte, Chepaare, welche mit ihrem lenchtenden Beispiel Georges zur sicheren Bahn der Che ge- leiten follten. Das Menn des Festmahles bestand and: potage vermicelle, Bariverse Arebs ragout - die Krebse zu Egren Madame Chamufot's - Braten - Spinat mit gebadener Anflage, welche in einer sauce bretonne umberfcwamm; Salat mit roten Rubchen - Das putt und erheitert — und endlich eine fuße Speife — tein Gis — das ift zu talt für ein Bertobungsmahl, aber eine leichte, jungfräuliche Speife eine omelette soufflée. Zum Nachtisch natürlichermeise "den Königefuchen", welcher eine mittliche Puppe, die Konigin, enthielt.

Die Möbelüberzüge waren entfernt worden und gegen 7 Uhr begab sich Madame Berduron in das fleine Bimmerchen ju Mademoifelle Encienne, der Naberin, welche tagsuber bei ihr beichaftigt mar, um ihr mitguteilen, daß fie heute Abends mit ber Rochin fpeisen muffe. Beim Scheine einer fleinen Lampe, die Fuge auf einen Feuerwärmer geftütt, saß Fräulein Eicienne. Sie war ein ichmaches Perfonden, etwa 30 Jahre alt, mude, bleich und fahl von dem ewigen Schatten der tieinen Sof immerchen, mo fie tagelang eingeschlossen war. Ihre feinen und garten & fichts guge hatten einen traurig traumerifchen Ausdruck angenommen und ihre großen biauen Augen ver-blaßten allmählig von dem unaufhörlichen Ansehen der weißen Bafche und glichen toten Dpalen. Sie bewegte fich leife, geräuschlos, sprach menig, wobei fich ihre blaffen Lippen taum gu bemegen ichienen.

Sie war als Näherin fehr beliebt, weil fle einer guten Familie entstammte, welche im Jahre 70 gu Grunde gegangen mar; man ichatte fie, da fie nett, ordentlich, äußerst verschwiegen und auspruchslos war; 40 Sons pro Zag ohne Milchinffre des Morgens.

an, "ich habe heute Gafte. Wenn Sie fich nichts

Bitte, Gnädige, ich werde in der Küche effen," fiel die Beignagerin demutig ein.

Da murde die Tire ploglich aufgeriffen und M. Verduron trat erregt in die Kammer:

"Ach, Liebste, denke nur, Robinard mar foeben bei mir, seine Fran ift erkaltet und tann nicht kommen. Nan sind wir 13 zu Tisch! Soll ich vielleicht Fraulein Bricon holen ?"

"Nein, nein, tein anderes Madden . . . das wurde Georges' Aufmertsamkeit ablenten."

"Une was den jungen Bonrichon?"

"Dante, er ist für Ber." "Dann" - Scherzte M. Berduron - "weiß ich Riemanden, als meinen Bureandiener."

"Bift Da verrudt? In oiefem Salle will ich

Mademo felle Encenne bitten." Sie überflog prufenden Blides die nette, bubfche Geftalt der Naherin, und da fie an ihr nichts auszusegen fand, fo fprach fie mit gonnerhafter

Miene: "Sie fonnen mit uns fpeifen und beim Berumreichen der Teller ein wenig behilflich fein. Rammen Sie fich ein me ig zu, waschen Sie fich Die Sande und feien Sie nicht verlegen; man wird fich nicht im Beringften um Sie befummern.

Mls Alle bereits bei Tifche fagen, fchlupfte Encienne auf ihren Plat am Ende des Lifches zwischen henriette Chamutot und eine fehr dice Dame. Sie nahm fo wenig Plat als nur moglich ein, um ihre Rachbarn nicht gu fforen, ftets bereit, auf ein ihr gegebenes Beichen zu verdwinden.

Madame Berduron mar anfangs etwas beunenhigt, bernhigte fich jedoch, ale fie fan, daß die Raberin fich feinen Bein einschanken ließ und von der Boripeife nichts auf ihren Teller legte - von welcher, nebenbei gefagt, uicht allzu viel auf der Schuffel mar. Auch beim Braten be-"Matemoifelle Eucienne," hub Frau Berduron I nahm fich Madame noch gurudgaltend; als aber | ges die Duppe in feinem Stud.

Spinat mit Auflage fervirt murde und fie bemertte, daß fich Niemand bediente, munterte mit lauter Stimme, um die Anwesenden auf ihre Gute aufmertfam gu machen, Lucieune auf, gugugreifen:

"Allons! Rehmen Sie noch ein wenig, Sie fcuchternes, großes &nd dort unten!"

Bei diefer Anrede mandten fich die Angen Aller auf das Fraulein und fie murde dunkelrot. Bum erften Dale ftreifte Georges' Blid das garte Profil diefer Schattenpflange, welches angenehm von dem porftegenden Rinn feiner Braut

Diefer mube Bug um die Lippen, welcher ihrem gacheln einen bitteren Beigeschmad bingufügte, erwedie das Mitleid des jungen Mannes. Er beobachtete fie und mar tief ergriffen, als er beme. Ite, daß dies junge Madchen es nicht magte gu effen, gu fprechen ober fich gu rubren. Er stellte fich die duftere Eriften, diefes über die Raharbeit gebengten Befens vor; diefe endlofen Tage an dem Rahtiiche, bei geschloffenem Fenfter, mit der Aussicht in einen kleinen fenchten Sof. Winter, Sommer, Frühling und Serbst verbrachte fie im Bimmer unter der Aufficht itgend einer Frau, welche angftlich jede Bewegung, jeden Augenblick der Ruhe bemachte.

Je langer Georges Lucienne anfah, befto mehr Interesse flößte sie ihm ein. Ihre tasta-nienbraunen Saare schimmerten goldig beim Scheine der Lampe; ihre bleichen Bangen hatten fich im warmen Bimmer rofig gefarbt; ihre blag. blanen Augen leuchteten lebhafter, fie fah unvergleichlich frifcher, junger als sonft ans. In feis ner ftillen Betrachtung ftorte ihn ploglich bie Stimme feiner Tante.

"Nun, Georges, was traumft Du denn ?" Madame Berduron reichte ihm eine Schnitte des Ronigtuchens.

"Ach, wer hat wohl die Königin?" frug Ma-

dame Chamufot.

Nach Berlauf einiger Augenblide fand Geor-

Rang außer ihrer Gage noch Proviant an Mehl und Grupe aus der Intendanturverwaltung erhalten. Gin außeretatmäßiger Beam. ter betommt 20 Pnd Mehl und 3 Dud Gruge, etatmäßige, bis jum Titularrat infl. - 40 nud 6 Pud, angefangen vom Kollegienaffeffor 60 und 9 Dud. Diefe Raturalien werden im Dezember verabfolgt und von dem Beamten gu niedrigen Preisen an die Rronsvermalfringen oder die Gefangniffe vertauft.

### Musland.

Deutsches Reich. Bum Aufstand der Hereros.

Das bedenflichfte Moment in der Schilderung der Lage von Dtahandja ift die Bereinigung von Raffernstämmen mit den Hereros. Die Raffern, find, wie vermutet werden muß, bie den Bereros entfernt verwandten Betfcnanen, von denen eine tleinere Angahl fich bereits einige Sahrzehnte im Schutgebiet aufhielt. Anfang der neunziger Jahre begann die Buwanderung biefes Stammes aus feinen Urfigen im Often der Ralahari ftarter gu werden. Biele von ihnen fiedelten fich an ben Quellfluffen des Rofab im Bereich der Dvambandjern im Often der Bindhoefer gandichaft an. Bahrend die ins gand eingewanderten Betichnanen aufangs friedliebend gn fein ichienen, haben fie bereits in den letten Sahren ein Auftreten gezeigt, daß Oberleutnant Eggers auf fie als ein gefahrdrohendes Element hinwies. Sm Jahre 1897 haben fie einen Raubzug am Diawango hinauf unternommen und fpater den Berfuch gemacht, fich eine Art von herrichaft über die dort wohnenden Bufchlente anzumagen. Die weiter füdlich wohnenden Betfchuanen haben fich an diefen Unruhen nicht beteiligt.

Des Beiteren erhalten wir gu biefer Frage nachftebende Draftmeldungen:

Braunschweig, 31. Januar. Wie den "Br. R. N." von dem Juhaber der Firma Bede und Boigt in Dahandja mitgeteilt wird, braucht die Rachricht, daß fich die Bergdamaras oder, wie andere Gerüchte fagen, die Bergtaffern mit den hereros verbiindet haben, besondere Beforgnis nicht zu erweden. Denn bie Bergbamaras und Bergtaffern find von den Hereros unterworfene Bolterftamme, die fich den Aufftandischen mohl oder übel anschließen muffen. Gehr gefährlich ware es dagegen, wenn sich die im Rorden des Landes wohnenden Drambo-Stamme von ihren Bergen berunterfteigend, mit den Beroros vereis wigen würden.

### Defterreich:lingarn. Die Stimmung nach dem Ultimatum.

Das Ultimatum des Grafen Tisza an die Dbftruttion bildete heute das Sauptthema der parlamentarischen Distuffion. Trop der deutlichen Sprache des Ministerpräftdenten und der noch immer beftebenden Rampfluft der raditalen Dbftruttion wird es als erfreuliches Beichen angesehen, daß von den Parteien auch der friedliche Teil der Rede des Minifterpräfidenten Beachtung findet, und gerade hierauf geftütt, find die Appo-

"Der König! Es lebe der König! Er wähle feine Konigin!" riefen Alle durcheinander.

Der junge Maler nahm die Puppe und ftredte feine hand aus. Alle folgten gespannt feiner Bewegung. Madame Berduron marf ihm einen flüchtigen Blid gu, welcher henriette bezeichnete, und die Gefellichaft lachelte verftandnisinnig. -Aber in dem Angenblid, mo Georges das Glas der einzigen Erbin der Gatten Chamufot berührte, maudte Lucienne ihr anmutiges Ropfchen ihm zu, es ftreifte ihn ein folder fanfter, tind-lich nengieriger Blid, ein folches fich Selbftspiegelte in den träumerildien Mu gen, fold eine aufrichtige und wahre Ents fagung, daß ihn der unwiderftehliche, mahnfinnige Bunfch erfaßte, der armen Bergeffenen eine Frende gu bereiten. Er bewegte mit der Sand, und die Puppe fiel leife flierend in bas Weinglas Buciennes.

Gine peinliche Stille trat ein. Cante Berduron fag mit offenem Mund da und die brei Chamusots biffen fich fassungslos in die Lippen. Georges fühlte nach diesem Susarenftudden, wie ihm das Blut in den Dhren faufte, mahrend Lucienne schneemeiß geworden war; ihre plötlich verlöschten Augen glichen wieder, wie vordem,

toten Opalen.

All das dauerte nur zwei Sefunden. Mit unglaublicher Beiftesgegenwart und gut gespieltem Erffaunen unterbrach die Naberin die unbeimliche Stille:

"Welch Berfeben! Mein Glas fieht fo nab' dem Relde Dademoifelles, daß herr Georges daneben gezielt hat! Glüdlicherweise war es

Und geschickt marf Lucienne die Puppe in Senriettens Glas. Das fah fo natürlich aus, daß man es glauben tonnte oder menigftens tat, als murde man es glauben. In dem allgemeinen Lärm, der jetzt folgte, hatte der junge Mann felbst nicht den Mut, die Wahrheit zu gestehen Man ging in den Salon, Georges bot seinen Arm henriette und Lucienne verschwand, leise, upbemertt.

Amei Stunden fpater ging Georges langfam. Die einfame Strafe entlang feiner Wohnung gu, als ploglich eine Frau mit verhülltem Ropfc aus bem Schatten hervortrat. Beim Scheine ciner Laterne ertannte der Maler Lucienne; aughaft, gilternd ftand fie vor ihm.

nnianer heute für den bekannten Smialovsafn. ichen Antrag betreffend die Gutfendung einer ans den Bertretern aller Parteien beflehenden Rommiffion eingetreten. Graf Tisga aber hat fic, tropdem auch die Obstruktionisten einer interparteilichen Ronfereng nicht abgeneigt waren, in der heute Abende abgehaltenen Ronfereng der liberalen Partei entschieden gegen den Antrag ausgefprochen. Diefe Bermittlungenttion tann daber als vollständig mißgludt angesehen werden, allein der Beg des Kompromisses bleibt für die Db-

Was die Magnahmen des Ministerprösidenten für den Fall des Kampfes betrifft, so verlautet in eingeweihten Kreisen, daß Graf Tisza bean-tragen wird, daß blos für diese Session eine Aenderung der Hausordnung in der Form in Rraft trete, dag namentliche Abftimmungen nur bei Gefetesvorlagen ftattfinden tonnen und daß bie Daner der Sigungen das haus von Lag gu Tag nach Gntounten und Bedarf festftellen

### Osmanisches Reich.

Die Lage in Macedonien.

In den macedonischen Angelegenheiten macht fich die Ginwirkung ber Auffichtsperfonlichkeiten der Neformmächte bereits geltend.

Die Anwesenheit der Zivil-Agenten Ruglands und Desterreich-Ungarns, die mit hilmi Pascha täglich mehrstündige Befprechungen haben, führte gu einer Befichtigung bes Gefangniffes von Seditule durch Hilmi Pascha. Diefer ordnete hierauf fofort die teilmeife Raumung des Gefangniffes an, in welchem infolge der Internierung von etwa 1500 Menfchen der humanitat und ber Gefundheit zuwiderlaufende Buftande herrichen. Silmi Pafcha lagt ein nahegelegenes chemaliges Sofpital fur Gefangniszwede einrichten, mobin die Balfte ber Gefangenen innerhalb vierzehn Sagen übergeführt merden foll.

Das Telegramm fest andererseits hingu, die im Intereffe ber humanitat gewiß anertennenswerte Magregel machte in Saloniti tropdem den peinlichften Gindrud, da allem Anscheine nach die dem bulgarischen diplomatischen Agenten in Konftantinopel neulich mit Bestimmtheit in Aussicht gestellte Amneftie wieder fallen gelaffen fein durfte, was die Stimmung in bulgarifchen Rreifen ficher-

lich nicht verbeffern werde.

Für die Abneigung der Türkei gegen die von ihr verlangten Bugeftandniffe ift es übrigens bezeichnend, daß nach einer Mitteilung aus Konstantinopel die Bivilagenten in der türkischen Presse anfänglich nicht unter der ermähnten Bezeichnung genannt werden durften, wie fich auch die Bforte gegen diefe Benennung urfprunglich geftraubt, in ihren letten Mitteilungen an die Botschafter der Reformmächte aber diese Bezeichnung gebraucht hat. Runmehr hat die turtifche Preffe in Folge einer hierauf bezüglichen Bemerkung der Botschafter bei der Pforte Die Erlaubnis erhalten, die Bezeichnung "Zivilagenten" anzuwenden.

In den Rreisen des macedonischen Komitees machte fich, wie ein Bericht aus Sofia bestätigt, feit einiger Beit ein Umschwung gu Gunften der

,3ch bin recht unverfroren, M. Georges, daß Sie hier ermarte und überfalle, aber . . . 3ch wollte nur wiffen, ob die Königin gufällig in mein Glas gefallen, oder ob Sie fie abfichtlich hineingeworfen haben . . .

Sie legte besonderen Rachdrud auf die letten Borte. Ihre Stimme bebte.

"Ich habe die Konigin mit Abficht dabingefchlendert."

Sie ichanerte gufammen; ihr Gefichtden ftrahlte in gludfeligem Lächeln.

"Danke \_\_\_\_ ja, ich danke Ih-nen, herr Georges, benn nie und nirgends bis heute murde ich zur Königin gemählt. Ich werde Ihnen findisch erscheinen, aber es macht mir ein foldes Bergnügen, ich verfichere Sie, großes Bergnügen! Biffen Sie, herr Georges, wenn man auch ganz arm, ganz vereinsamt durche Leben geht und sich noch so hählich und alt duntt, so ift man immerhin ein Weib. Und wenn man fieht, daß ein Mann, mie Sie, der ganzen Familie jum Trop, auf die Gefahr bin, eine reiche Braut zu verlieren, es magt, feine Königin in

das Glas einer Raberin gu legen, miffen Gie, herr Georges, das ift für mich eine außergewöhnliche Begebenheit . . . .

Bei diefem Gefühlsausbruch verriet der junge Mann unwillfürlich fein Erftaunen. Sie erriet feine Bedanken und fuhr leife, mit fchmachem,

flüchtigem gacheln fort: Burchten Sie nichts. Ich bilde mir gar nichts ein. Es mar eine unüberlegte Bewegung von Ihnen; galant und barmherzig. Aber für mich bleibt es bis ins Alter eine schöne Erinnerung. Gie wird Sie in teiner Beife ftoren und ich habe in der Bergangenheit, wie jede andere Brau, ein fleinwinziges Studchen Roman, einen Roman von zwei Gefunden, aber ich bin gewöhnt, mit fo menig gufrieden gu fein, bag es mic

Dit ihrer alltäglichen, feifen Stimme, fügte

"Ich wollte Ihnen nur das sagen; nochmals Dant, herzlichen Dant, und leben Sie wohl!"

Sie hufchte eilig die duntle, einfame Strafe entlang, verschwand im Nebel; aber ihr Gang

war ein jugendlicher, lebensfroher. Georges folgte ihr — in Gedanten ver-

Bontidemiften-Partei bemertbar. Es wird dagu gmettt:

Die Landbevölkerung Macedoniens wird von den Reibungen zwischen den beiden Gruppen unt wenig berührt, da fie nur die Erleichterung ihres Loofes, mag fie von welcher Seite immer tommen, por Angen hat. Die aufgeflarten Schichten, insbesondere die Intelligeng Macedoniens, find jedoch durch das gewissenlose Treiben der Bandenführer der inneren Organisation - meift gewefener Lehrer, fast durchwegs Sozialisten durch die Plünderungen und Attentate der letten Beit zur Ginficht gebracht worden, daß auf diese Beife die macedonische Sache jede Sympathie in Europa einbugen und auch die hilfsattion beein-trachtigt werden muffe. In den ermähnten Rreifen begann daher ein Abfall von der inneren Organisation und eine Bewegung jum Anschlusse an Die Bontichemisten-Partei. Die lettere — jum großen Teil aus früheren Offizieren der bulgarifchen Armee beftehend - hat viele ernfte Manner aufzuweisen, die nicht, wie die Bandenchefs der inneren Organisation, die der Banernberolterung für Revolutionszwecke herausgelockten Gelbfummen für eigene 3mede vermenden, fondern ohne Selbftsucht nur auf die Befreiung der unterdrudten Bevölkerung hinarbeiten. In Da= cedonien wie in Bulgarien weiß man, bag die Angaben der inneren Organisation über ihre bedentenden Geldmittel und Baffenvorrate Phantaffe-Erzengniffe find. Die Bontichemiften gefteben offen ein, daß ihnen fowohl an Baffen, als an Gelb augenblidlich feine folden Mittel gur Berfügung fteben, die für einen allgemeinen, Aussicht auf wirksamen Erfolg bietenden Auf-frand hinreichen würden. Rach Aengerungen mafigebender Derfonlichkeiten ber Bontichem Partei ift es denn auch nicht ihr Programm, im Früh. jahr ben Auffrand unter allen Umftanden angufachen. Falls man Anlag zu der hoffnung haben follte, dag das Reformmert geeignet fci, die macedonische Bevölkerung nur einigermagen zufrieden zu ftellen, murden die Bontichemiften im Frühight ruhig den weiteren Gang der Dinge

### Britisches Reich.

England und die maroffanische Frage.

Man Schreibt offizios aus London: Die in der letten Beit wiederholt verbreitete Rachricht, daß es endlich gelungen fei zwischen Frantzeich und England ein für beibe Teile befriedigendes Uebereinkommen bezüglich der maroffanischen Frage herbeizuführen, ift verfrüht. Dagegen ift es allerdings richtig, daß man auf eine vorläufige Erledigung ber Ungelegenheit in nicht gut ferner Beit hoffen barf. Go treten auch hierin die Folgen der Biederannaherung smifden den beiden genannten Mächten gutage. Bor nicht langer Beit hatte es faft den Anschein, als ob die maroffanische Frage die nächsten internationalen Berwidelungen herbeiführen tounte. Damals mar es taum gestattet, überhaupt auf eine freundichaftliche Berftandigung swischen Condon und Paris in irgend einer die Interessen der beiden Staaten verschiedenartig berührenden Frage zu hoffen. Es ist das Berdienst des Königs Eduard VII. daß er aus eigener Initiative eine neue Aera in ben Beziehungen Englands ju Frankreich angebahnt hat. Sind fomit alle Bedingungen gegeben, um die Begandlung der maroffanischen Frage zu erleichtern, so ist damit doch nicht gesagt, daß hierbei nicht erhebliche Schwierigkeiten zu überwinden maren. Unter anderem mirtt auch der Umftand hemmend, daß die Aufmertfamteit der beiben Regierungen durch die im außersten Often drohende Gefahr fast vollständig in Anspruch genommen wird.

Bas den pringipiellen Standpunkt Englands in der maroftanifden Angelegenheit betrifft, ift es ausgeschlossen, daß man jemals darein willigen wurde, die Sicherung der Reichs-Sochftrage Englands zur See irgendwie gefährden gu laffen. Mithin konnte es fich nie darum handeln, daß einer anderen Macht an den michtigen Kuften irgend welche vorwiegende Befityrechte eingeräumt werden. Auch die Neutralifferung des Ruften-gebiets bei Bulaffung der Berichiebung der Besitzrechte im hinterlande konnte schwerlich als eine genügende Sicherheit angesehen werden. Gin Ergebnis diefer Grundfage ift auf britifcher Seite der Bunfch ftrifter Beibehaltung des politischen status quo. Andererseits verschließt man sich nicht ber Erfenntnis, welche natürlichen Intereffen Frankreich bezüglich Marollos aus der angrengenden Lage feiner nordafritanischen Befigungen ermachfen find und wie viel ihm baran liegen muß, im genannten afrifanifchen Reiche endlich geregelte Buftande einzuführen. Sier be-gegnen fich die Wunsche beider Regierungen. Auf wie fdmachen Fugen die eigentliche Candes. herrichaft fteht, zeigten die Borgange der letten Beit zur Genuge. Gine ftarte moralifche Unterflühung von außen her würde daher als ersprieß-lich erscheinen. All das deutet auf die Möglichkeit hin, daß ein "paramount interest" Frank-reichs im Inneren Maroktos jum allgemeinen Borteil bienen tonnte.

## Whitaker Bright. Der Tod im Gerichtsfaal.

London, den 29. Januar.

Londoner City heranszuschwingen wußte um dans in der letten Stunde, die ihm auf diefer Welt gegonnt mar, von den Geschworenen jum Schwind-ler gestempeet zu werden, fo war auch diefer Prozeß merkwürdig, der mit der Berurteilung Whitater Brights gu einer fiebenjährigen Buchthaus-ftrafe endigte. Für den unbeteiligten und nicht voreingenommenen Beobachter mar es von vornherein flar, daß das alles mit der Bernrteilung des Angeklagten endigen mußte, aber dieser selbst muß offenbar noch eine gewisse hoffnung auf Freisprechung gehabt haben, denn wenn man sein gleichgültiges Benehmen mährend der zwölf langen Tage beobachtete, an denen man über ihn zu Gericht fag, und ihn mahrend der Paufen mit feinen Anwälten und Freuden plandern und lächeln fah, dann mußte man doch unwillfürlich auf den Gedanken kommen, daß diefer Mann Schlieglich unter den ungahligen Millionen, mit denen er feit Jahren zu arbeiten gewohnt mar, jeden Begriff von dem verloren hat, mas unter gewöhnlichen Menschen für Recht und Unrecht gilt, und das tragifche Ende, das er genommen, Scheint diese Anffassung in gewissem Sinne gu bestätigen, deun die Aufregung, die das Urteil in ihm hervorrief, mar fo ungeheuer, daß ein Bergichlag feinem Beben gleich nachdem er die Anflagebant verlaffen hatte, ein plogliches Ende bereitete.

Durch ungeheure Spetulationen in Minenwerten erwarb fich Bhitater Wright in wenigen Jahren ein fo ungeheures Bermogen, daß er in mahrhaft fürstlicher Beife bier in London und gang befonders auf feinen prachtvollen gandgutern ju leben vermochte. Sein Sauptunternehmen war die befannte London und Giobe Company mit den vielen Tochtergefellichaften, die ihm, wie der Progeß jett gezeigt bat, die unglaublichften Schiebungen in Millionen und Milliarden ermöglichten. Das brachte ihn auf die Sobe feiner Laufbahn. Die Großen des Landes beugten fich por ihm, zwei ehemalige indische Bigetonige, Bord Dufferin und Lord Loch, waren feine Mitdirektoren und Sandlanger, und mo fich diefer Dann immer feben ließ, tongentrierte fich alles Interesse nur auf ihn. Die herren in goloftrogenden Uniformen und die mit Brillanten befaeten Damen umlagern ben etwas frarten und gedrungen gebauten herrn im schwarzen Frad und lanschen jedem Bort, das von seinen Lippen tam, als mare es ein Evangelium. Dabei hatte dieser Mann durchaus fein angenehmes oder gar gewinnendes Aeufere, und jeder, der ihm auch nur zum ersten Male begegnete, mußte fofort das Gefühl haben, daß es fich um einen Parvenu handele, der einerfeits suchte, die Gewohnheiten der Rreife, in die er hereingeraten war, nachzuahmen, ohne den rechten Ton treffen zu konnen und der andererfeits wieder in ziemlich xückstofetsloser Weise die Vorteile auszunugen fuchte, die ihm feine eigentumliche Stellung bot. Das Trophafte und Gingebildete feiner Art war auf den erften Blid erkennbar. In feiner Befigung Lea Part brachte er diefe Gigenichaften fo recht jum Ausdrud. Satte er etwas mehr Gefchmad gehabt, fo mare diefe Berrichaft mahrscheinlich ein Paradies geworden, denn Whitater Wright scheute teine Arbeiten und teine Koften. So ließ er a. B. durch eine Schar Arbeiter bier einen Berg abtragen, weil er ihm die Ausficht versperrte, und dort einen anderen aufbauen, me er ein bischen mehr Abwechslung wünschte. Unter anderem legte er in dem Part einen riefigen See an, auf dem er in feiner Dampfpinaffe Spazierfahrten unternahm, und unter diefem Gee baute er ein feenhaftes Schloß, deffen Dach ans Glas bestand, damit man von unten die in dem Baffer des Sees fcwimmenden Sifche beobachten tonnte.

Dann tam ploglich ber Rrach, die "Loudon and Globe" und andere Rompagnien tamen in Ronfurs, und die fdwerften Befdulbigungen gegen die Direktoren erhoben. Aber Whitaker Weight blieb auf freiem Fuß. Das gab natürlich Unlag gu ben feltfamften Geruchten, und es hieß bald, daß die einflugreichsten Perfonlichkeiten bes Candes fract Compromittiert feien, und bag Bhitater Bright baber ficher fein tonne, daß man ihm ben Progeg nicht machen werde. Ja, man mantelte fogar, daß der Ronig und sein Bruder, der Herzog von Connaught, in gemisser Beise bei der Sache beteiligt seien. Führende Mitglieder der Regierung und leitende Persönlichkeiten des Unterhauses sollten ihre hand im Spiel gehabt haben. Schliegich tam bie Sache im Parlament zur Sprache, aber die Regierung weigerte fich trot der heftigften Angriffe der Opposition einen Strafprozeg auf Staatstoften einzuleiten. Das verschlimmerte ben Berdacht natürlich noch mehr. Schlieglich gab der Konkursrichter die Bollmacht, die Koften des Prozesses aus der Konkursmasse zu bezahlen, und so strengten die Glänbiger den Prozes an. Sowie dies Whitater Bright zu Ohren betam, suchte er über Paris nach New York zu entlommen, wo er bei feiner Candung festgenommen wurde. Rach langen Berhandlungen murde er dann auf feinen eigenen Bunfch ausgeliefert, aber gegen eine toloffale Burgfchaft auf freiem Buß gelaffen. Rein Bunder, daß man alfo dem Prozeg guerft mit ber größten Erwartung entgegen fah. Um ersten Tag war der Andrang denn auch ein gewaltiger, aber bas Interesse schwächte fich ichnell ab. Bon fenfationellen Gnthullungen war teine Rede, und es wurden feine Ramen einflugreicher Perfonlichkeiten genannt. Tag für Lag framten Antlager und Berteidiger nur end. lofe Bahlen aus und befdrieben Manipulationen, Bondon, den 29. Januar.

Won denen der Laie Gott sei Dank keine Merkwürdig, wie dieser eigentümliche Mann Ahnung hat. So dauerte diese Sensamar, der sich ans einer verhältnismäßig untergestion zwar volle zwölf Tage, ohne daß das ordneten Stehnug zu ungemessener Macht in der Publikum sich eigentlich sehr darum kummerte

Erft hente, am letten Tage, wo das Urteil gefallt werden follte, drangten fich die Leute wieder in den Sigungefal, der lange vor Beginn der Berhandlung bis auf den letten Plat gefüllt war. Whitaler Wright erschien wie gewöhnlich lachelnd und plaudernd und ichien gleichgültig mit feiner Feder zu fpielen, mahrend der Richter den Geschworenen die vorgeschriebene Belehrung gab. Mach einstündigem bangen Warten fehrten die swolf Mann gurud, und der Obmann erflarte, daß alle Schuldfragen bejaht feien, und daß Whitater Wright somit schnidig befunden fei, verschiedene Bilangen der "Condon and Globe" und anderer Gesellschaften gefälicht zu haben, um die Aktionare zu hintergehen. In ftrengen Worten ertlarte der Richter, daß er feinerlei Grund für irgend welche Milde sehen tonne, und daß er darum gezwungen sei, die höchste Strafe zu geben, die das Gefet zulaffe, - - fieben Sahre Buchthaus. Der Berurteilte hörte die Borte des Richters ruhig an und exflarte dann noch einmal mit fefter Stimme, daß er durchaus unichuldig fei, ebenso unichulbig wie jeder hier im Gerichts Er wurde dann abgeführt und bekam gleich darauf derartige Herzträmpfe, daß ein Argt herbeigeführt werden mußte, und innerhalb weniger Minuten war Whitaker Wrigt nicht

mehr. Die amtliche Leichenschau ergab, daß der Angellagte fich mit Cyantali vergiftet hatte. Die Nachricht von dem Selbstmord Whitaker Wrights erregte in der Stadt fo toloffales Auffehen wie man es hier unter den ruhigen und gemessenen Engländern selten zu beachten Gelegenheit hat. In dichten Gruppen standen die Lente überall zusammen, und man sprach natürlich nur von Whitater Bright. Die Abendzeitungen fanden einen rafenden Abfag, furgum man tann fagen, daß feit langer Zeit feine folche Befturjung in der englischen Sauptstadt vorgetommen ift. In Witlen, dem Ort, in deffen Rabe Mr. Brights Gut liegt, foll die Aufregung noch größer gewesen sein. Die Leute hingen dort sehr an dem Guteherrn, der wirflich viel Gntes tat. Sie behanpten jest noch, fest von feiner Unschuld überzeugt zu sein. Drs. Wright, die schwer frank auf dem Schloß darniederliegt, foll, als ihr die Nachricht überbracht wurde, nur ausgerufen haben: "Gott sei Dant, dann wird ihm menig-fiens das Gefängnis erspart!" E. D. B.

### Neue physikalische Berspettiven.

N.Straglen. — Blondlot. — Cgarpentier.)

Sans Geifow (Frantfurt).

Mit dem verfloffenen nennzehnten Sahrhundert ichied ein Gafalum ernfter naturmiffenschaftlicher Arbeit, des grundlichsten Studiums einzel. ner Disziplinen und der eifrigften Berfolgung von Problemen bis in die engften Gaffen und entlegensten Wintel durch fleißige Detailarbeit. Sein Nachfolger, das zwanzigste Sahrhundert, scheint an Erfolg ernten zu wollen, was an Bleig gesat ift. Es hat uns schon in seinen erften Jahren ungeahnte Ueberraschungen bereitet. Radium-Strahlen, geheimnisvolle Ericheinungen, Die ihre Rraftquelle aus dem Richts zu nehmen fcheinen, Perspettiven von ungeahnter Größe für den Phyftologen, neue Gebiete der wissenschaftlichen Betätigung für den Theoretiter, da jeder Erfiarungsversuch diefer ratselhaften Satsachen mit eherner Gewalt an den Grundpfeilern unferes naturmif. senschaftlichen Lehrgebändes zu rütteln scheint. Rene Ratfel für den spekulierenden Naturphilo-fophen, dem die Grundgeheimnisse über das Wesen von Stoff und Kraft nun in ganz eigentümlicher Beleuchtung erscheinen. Das alles brachten uns wenige Jahre!

Aber es scheint, daß wir uns noch auf weitere Ueberraschungen gefaßt machen muffen. Roch hat fich das allgemeine Staunen nicht gelegt, noch mogen die Fluten wiffenschaftlichen Streites und heftiger Polemik gar hoch, da kommt eben-falls von jenseits der Bogesen die Nachricht von neuen mundersamen physitalischen und physiologischen Entdeckungen, die, menn sie eine breitere Basis gemonnen haben werden, dazu bernfen icheinen, die Menschheit nicht minder in Staunen ju fegen als die Wunder des Radiums!

Bereits vor einiger Zeit experimentirte ein Physiter aus Naucy namens Blondlot mit verfchiedenen von beftimmten Lichtquellen ausgefandten Strahlen, und in diesen Strahlen ichei-nen bedentungsvolle Probleme der Zutunft ju folummern.

Wenn wir mit bilfe unferer Sinnesorgane die beispielsweise von einem Auerbreoner oder einer elettrischen Bogenlampe ausgehenden Strah-Ien untersuchen, fo empfinden mir zwei verfchiebene Sinnesreize, Licht und Barme. Prüft man aber unter Anwendung einer besonderen feinfinnigen physikalischen Anordnung mit hilfe phos-phoreszierender Stoffe, so kann man auch noch die Anwesenheit anderer eigentümlicher Strahlungen nachweisen, die Blondlot zuerft befchrie-ben, und deuen er, dem von Rontgen durch die X-Strahlen gegebenen Beispiel folgend, den Ramen N-Strahlen beigelegt hat.

Die physikalische Ratur der N-Strahlen ift noch gar nicht aufgeklart. Wir wiffen noch Blond. lots Mitteilungen nur einige unvollsommene Tat-sachen, die schwer kontrollierbar sind, da unsere gewöhnlichen Licksquellen — die Nernstiampe vielleicht ausgenommen — diese sonderbare Er gewöhnlichen Lichtquellen — die Nernstiampe Gestern klopfte mit einemmol eine Frau an Menschenhaut befand. Der daukdare König vielleicht ausgenommen — diese sonderbare Er das Haus bes vermeintlichen Witwers und vers hatte, um den Wansch seines Gaste. das haus bes vermeintlichen Witwers und vers hatte, um den Wansch seines Gaste. das haus bes vermeintlichen Bitwers und vers hatte, um den Wansch seines Gaste. das haus bes vermeintlichen Bitwers und vers hatte, um den Wansch seines Gaste. das haus bes vermeintlichen Bitwers und vers hatte, um den Wansch seines Gaste. das haus bes vermeintlichen Bitwers und vers hatte, um den Wansch seines Gaste. das haus bes vermeintlichen Bitwers und vers hatte, um den Wansch seines Gaste.

zeigen, und nur ein genbies Ange ihre Wirtungen ertennen tann; aber ber Rame Blondlots, der Mitglied der Atademie der Wiffenschaften in Paris ift, und die Autorität berühmter anderer, auch dentscher Physiter, die feine Berfuche wiederholten, burgt uns für die Bahrheit der An-

Die N. Strahlen machen fich durch ihre Fabig. feit bemertbar, bestimmte Praparate, wie &. B. Baryumplatincyanur oder Schwefelcalcium zur Posphoreszenz zu erregen. Sie durchdringen manche Stoffe, andere wieder, wie g. B. Blei oder reines Waffer, erweisen fich als undurchläffig, Salzwaffer bagegen läßt fie mit großer Leichtigfeit poffieren. Sie fcheinen uns eine bis jest nicht weiter erklärbare Energie-Aeugerung zu bedenten oder — beffer gefagt — eine unerklärte Aeußerung der Energie; denn die moderne Physik nimmt an, daß es nicht verschiedene Energien, wie Barme, &cht, Schall, Gleftrizitat ufm. gibt, fondern daß wir im Grande nur eine Urfraft haben, die fich in unendlich vielen Formen aufern kann. Dafür spricht vor allem die Ueberführbarfeit einer Energie in die andere, und es find Berfuche, besonders von Prof. Rorn in München gemacht worden, jede Energie-Menferung auf eine Urfraft jurudjuführen und fich beispielsmeise die optischen Birtungen mechanisch zu erflären. Rorn ftellt auch einige auf mathematischer Bafis beruhende einfache Beziehungen der Energieform untereinander auf. Die neuen N-Strahlen icheis nen nun ahnlich wie Rontgens und Radium. Strahlen Kraftaußerungen zu fein, für beren dirette Empfindung der Menich fein Organ hat, und die ihm nur indirett durch die Phosphoresgeng gewiffer Stoffe, welche die unbefannte Energie in optische vermandeln, jum Bewuftsein gebracht werden.

Sind diese Blondlotschen Arbeiten schon an und für fich inter ffant, fo erhalten fie eine gang besondere Bedeutung durch eine im letten Beft der "Comptes rendues de l'Academie des sciences" (28. XII. 03) in Paris veröffentlichte Abhandlung des Physiologen Charpentier.

Charpentier bewies durch eine Reihe eratter Berfuche, daß nicht nur eine Lichtquelle, sondern auch der lebende menschliche und tierische Rörper beständig folde N-Struhlen aussende. Auch noch geraume Beit nach dem Tode scheint diese Emisfion fortzudauern, um dann allmählich zu verschwinden. Besonders zeigt ein kontrahierter Muskel die Ausst ahlung recht deutlich, und Nerven, und vor allem Nervenzentren, sind bewußte Sige diefer Strahlengu fle. Charpentier hat zunächft einen Bargumplatincyanur-Schirm, deffen Phosphoreszenz er durch Radiumstrahlen konstant erhalten hatte, zur Auffindung solcher Strahleng ellen im menschlichen Körper mit Borteil benutt und sich spater zu diesem 3mede fleine Bleignlinder verfert gt, deren eine Seite offen, mahrend die andere ourch ein Schwefelcalciumpraparat verschloffen mar. Folgt man mit einem folden Bleignlinder dem ganf eines Nervs im lebenden Organismus, so leuchtet die Schwefelcalciumschicht, und die Strahlung scheint ein Maximum zu erreichen, wenn man am Nervenzentrum anlangt. Man fann mithin die ermahnte Methode zur approximativen Fefiftellung der Lage von Nervenzentren verwenden. En Beispiel moge das erläutern: Bir tennen im menschlichen Gehirn die fogenannte Brocafche Windung, wohin wir den Sit der artikulierten Sprache verlegen. Laffen wir eine Perfon iprechen und bringen den oben beschriebenen Bleigninder in die Rahe der Stelle des Gehirns, wo das Brocasche Zentrum liegt, so werden wir eine gefleigerte Phosphoreszenz des praparierten Bodens mahrnehmen. Charpentier hat nun, wie er mitteilt, allen Grund anzunehmen, daß nicht nur das gesprochene Wort, sondern felbst ungesprochene Gedanken, geiftige Unipannungen, genen ein be sonderes & hirnzentrum entspricht, fich durch eine analoge Phosphoreszenz verraten werden. Es klingt ungehenerlich, aber warum follte es nicht möglich fein?

Die vorurteilsfreie Forschung hat schon manches uns greifbar nahe gerückt, was ansangs in nebelmeiter Ferne an ben Grengen der Uamog lichkeit gu fein schien. Binfchen wir dem tuh-nen frangöfischen Gelehrten Glud zu seinen mei teren Forschungen! Bielleicht gelingt es ihm im Lanfe der Beit, uns nachzu veisen, daß wir vie-lem, was wir bis heute nur als physische Erfcheinungen tennen, wie Sag und Liebe, Bu- und Abneigung auch physiologisch nabekammen tonnen. Bielleicht erschließt uns das Sahrhundert, das fo glorreich begonnen, eine Papfit der Gedanten und Empfindungen.

### Ein merkwürdiges Wiedersehen. Die Mücktehr einer Todtgeglaubten.

London, 28. Jänner.

Gin eigenthumliches Biedersehen fand geftern in einer irifden Landftadt zwiften zwei Cheleuten ftatt. Bor einiger Zeit verschwand dort plottich auf unerflatliche Beife die Fran eines Arbeiters, und als turge Beit darauf der Leichnam einer Fran in dem Fing Ragan gefunden murde, holte man den Mann, der den ftark in Berwelang übergegangenen Leichnam als den seiner Fran erfannte. Man ließ die Leiche begraben und die Berficherungsgefellichaft zahlte bem Manne Die Summe aus, auf welche die Fran verfichert mar.

Fran fei. Der Mann erkannte fie auch fofort als folche wieder und war über das Wiederfeben fo ericioden, daß er bemußtlos zusammenbrach und erft mit arztlicher Silfe wieder gur Befinnung gurudgebracht werden tounte. Die Frau verweigert jede Austunft über die Urfache ihres Berfdwindens und über ihren Aufenthalt, ein Umftand, der den fonderbaren Sall natürlich nur noch mysteriöser macht.

### Lieber sterben als heiraten!

Gine an bramatischen Szenen reiche Berhandlung, spielte fich in Wien vor dem Begirtegerichte Josetstadt ab, als fich der Schloffer Josef Spurny auf Anzeige feiner ehemaligen Braut Gabriele R wegen Berführung unter nichteingehaltenem Chege obniffe ju verantworten hatte. Er mar bes Satfachlichen geftandig, erklarte aber fofort, fede verdiente Strafe angunehmen und mare es der Tod! - ober heiraten werde er die Unzeigerin nie! Diefe begann handeringend gu foluchzen und rief aus: "Deperl! Mach' mich nicht ung udlich, ich tann ohne dich nicht leben, ich geh' in den Tod !" Di sich diese Skene wiederholte, mußte das Madden mahrend eines Teiles der Beihandlung außerhalb des Gerichtsfaales bleiben. Der Richter vermate den Angeklagten zu veranlassen, sein Speversprechen zu erfullen. Der junge Mann weigerte fich aber ents ichieden das gu tun, und führte für seinen Ent-ichlug Grunde an, die fich ber Beröffentlichung entziehen, Gabriele R. wird wieder in den Saal gerufen, und der Richter hielt ihr die Angaben des Angeklagten vor. Statt aller Antwort fällt fie ihm um den hals und ruft: "Komm doch wieder zu mir - ich werd' ja jest andere fein!" Er mehrt sie ab und ruft: "Lieber den Tod!"

Richter: "Solche Szenen können wir hier nicht dulden!"

Beugin: "Ich will nur, daß er ums Simmelewillen wieder zu mir kommt; (handeringend): ich muß fonft fterben!"

Richter: "Bu einer folden Bereinigung ift das Gericht nicht da! Sier handelt es fich nur darum, ob er gu beftrafen ift !"

Beugin: "Das will ich ja nicht!" Richter: Das hängt auch gar nicht von Ihnen ab!"

Zeugin; "D Gott! Ich werde mahnfinnig! (Bum Angeflagten :) Go geb', Deperl! Berfprich, daß du wieder zu mir zurucktommft!"

Angekl.: "Nein, ich tann mit dir nicht leben! Wenn ich's verdien', will ich geftraft merden !"

Der Richter erhebt sich zur Urteilsverkundis gung — da wirft fich das Madchen vor dem Angeklagten auf die Rnie, faßt feine Sande und fcreit: "Sei nur wieder gut und versprich, daß du gu mir tommft!" Der Angetlagte reißt fich los und ruft abermals: "Lieber den Tod!" Das Madchen foluchzt frampfhaft. Der Richter nötigt fie aufzustehen und verfundet fodann das Urteil: Der Angeklagte wird freigesprochen, da das Gericht nicht die Ueber-zeugung gewinnen fonnie, daß eine Berführung porliege.

### Aus aller Welt.

(Unfinnige Bette. - Das Gefchent bes Rannibalen. hunvemaffage. - Pflicht und Baterliebe. - Mabden als Telegramm-Austrägerinnen.

Das Opfer einer unfinnigen Bette ift der Droschenkutscher Johann Ziemke in Stettin geworden. Er hatte in einer Gesellschaft geprahlt, daß er von Allen im Trinken am meiften vertragen fonne und fie Alle unter ben Tifch trinken werde. Schlieglich wettete ex gegen eine Flasche Sect, daß er eine Dreiviertellirer-Flasche voll Co nac austrinken wolle. Die Wette murde angenommen, und Biemte trant in einem Buge dreiviertel Liter Cognac. Er murde bald darauf finnlos betrunten in ein anderes 3 mmer gebracht, um feinen Raufch auszuschlafen. Ale er Abends immer noch nicht nüchtern war. legten ibn feine Bechgenoffen in eine Droschfe und fuhren so noch stundenlang in der Stadt umher. Als sie ihn schließlich aus der Droschte nahmen, brach er leb. los zusammen. Der herbeigeholte Argt tonnte nur noch den Tod feststellen.

Das Gefchent des Kannibalen. Ka-pitan Foote vom englischen Schiffe "Mary hendry", das mehrere Wochen an der afritaniichen Rufte Sandel getrieben hat, ergabit jest von feinem Berkehr mit den Gingeborenen von Sud-Nigeria einige darakteriftiche Erlebniffe. Gines Tages hatte er b n Konig Dgby von Gud Rigeria als Guft an Bord. Der ichwarze herrfcher zeigte großes Intereffe für das Schiff und ftellte, als bei dem Effen Schweinebraten aufgetragen murde, die naive Frage, ob diefes Fleisch von einem weißen Manne fiamme. Als der Ronig, ber üvrigens fehr viele Frauen, ein ganges heer von Rindern und mehr als 1000 Gflaven hat, das Saiff verließ, bat ihn der Rupitan um etwas Beder, damit er fich daraus ein Par Schibe machen laffen tonne. Um nachften Lage erfchien ein Bote des Ronigs an Boro und überreichte dem Rapitan al. Geschent des Regerfür. ften ein Paket, in dem fich eine frifch avgezogene

schlachten laffen, deffen Sant er nun fandte. Rapitan Toote ftellte fpater fest, daß der Stamm der Salrimen], deren herrscher König Dgby ift, als Fleischspeife fast nur Menschenfleisch genießt.

Auf dem Gebiete der "Bermenschlichung" bes hundes werden immer größere Fortigritte gemocht. Krankenhaufer, Friedhöfe, Altereverforgungeanstalten für hunde fannte man ichon lange hundeschneider und Bifitentarten für hunde maren auch fcon da, aber die hundemaffage ift eine gang neue Gifindung, die in Paris das Licht der Welt erblickt bat. Dort verfendet gegenwärtig ein hundemaffeur an hundebefiger und Solche, die es merden wollen, gedruckte Rundschreiben, in denen er tund und zu miffen tut, daß er die plastische Bervollkommnung nicht ganz nach Bunsch geratener Käter übernimmt. Amusant und lehrreich zugleich ift die Preistabelle, die dem Rundschreiben beigefügt ift. Dan lieft da unter Anderem:

Menderung der Form der Schnauze . . . 40 Francs; das Hineinbringen von Kanzeln und Filen in das Antlig eines Bullenbeigers . . . 80 Francs; Herrichtung eines glatten Schwanzes . . . 20 France; Aenderung der Dimenfionen des Schwanzes . . . 20 France; Entfernung überflüssiger Haare, die Stunde . . . 5 France; Menderung der Haarfarbe . . . 30 Francs; Berwandlung von hängenden Ohren in aufrechiftehende und umgekehrt . . . 20 Francs: Krummung der Borderpfoten eines Bullenbeißers . . . 100 Arancs u. f. w.

Diese Anzeige eröffnet unbegrenzte Möglich. keit n! Man wird in Zukunft feine hunde fo andern laffen konnen, dag man einen Mons nicht mehr von einer danischen Dogge unterfcheis

In einem schweren feelischen Konflitt muß fich der frangofifche Polizeitommiffar Bacot befunden haben. Er war beauftragt worden, Nachforfchungen nach einem Diebe anguftellen, der aus einem Kloster des Arrondissements Passy 50 000 Frank entwendet hatte. Bacot fand eine Spur, verfolgte fie und ermittelte den Dieb. Aber er machte die ericutternde Entdedung, daß ber Schuldige sein eigener 20-jähriger Sohn war, der, von leichtfinnigen Madchen verleitet, die Sat begangen hatte. Als fich der junge Bacot verfolgt fah, floh er nach Brüffel; der Bater eilte ihm nach, nahm ihn in der belgischen hauptftadt feft und übergab ihn den Parifer Behorden. Bei dem migratenen Sohne fand der Kommissar den größten Teil der gestohlenen Summe, den Reft ergangte er und entschädigte das Rlofter vollständig.

Der in Bofton (Amerika) unternommene Berfuch. Madchen an Stelle ausftandiger Telegramm= austräger in Dienft zu nehmen, ift durchaus gelungen. Nach dreimonatlicher Erfahrung hat die Telegraphenverwaltung beschioffen, die Madchen in ihren Stellungen zu belaffen. Anfänglich murbe befürchtet, bei ichlechtem Binterwetter murden die Madchen den Anforderungen des Dienftes nicht gemachfen fein. Sie haben fich jedoch in Regen Schnee und Ralte beftens bemabrt.

## Was hört man Neues?

Improvifirte Enquete. Die legten Blutbader in den belebteften Gaffen unferer gandeshaupiftadt haben die Preffe zu einem weitschallen-den Cho allarmirt. Die Nerven der Gesellschaft erhielten durch die beispiellose Frechheit der Deffer-Ungeheuer einen fraftigen Stoß; die traurige Wahrheit, das man auf jedem Schrift und Eritt jeines Leben unficher ift, ift zur Tatfache geworden. Es laffen fich daher Stimmen vernehmen, welche die Sache von verschiedenen Gefichtspuntten aus beleuchten, und entmeder das Gefünl der panischen Aufregung, welche fich der Gesellschaft be-machtigt hat, abspiegeln ober Projekte entwerfen, mit Sife berer dem Uebel beigutommen mare. "Als langfähriger Ginmohner eines und desselben Stadtteiles" — streibt Giner — "bin ich durch persönliche Beobach ungen zu der Neberzeugen gelangt, daß Schlagereien, Ueberfalle und Defferstechereien vorwiegend in Bierhallen dritten Ranges ihren Urfprung nehmen. Taglich tann man vor diefen Boutifen in der Dammerung Scenen beobachten, welche einen febr deprimirenden Gindrud machen. Manner, vormiegend junge, verlaffen diefelben im betrunkenen Buftande. Die frifche Euft betäubt fle noch mehr, und wehe dem Unglüdlichen, welcher ihnen nicht aus dem Wege geht. Sie stoßen vorbeigehende Männer, reißen "icherzend" von den Köpfen vor-beigehender Weiber die Hüte herunter und wenn es Jemand versuchen sollte, die Strolche zurechtzuweisen oder zur Rede zu stellen, kommen sofort blanke Meffer in Schwung." Gin Anderer schwebt das Ueberhandnehmen des Uebels Internierten in die Schuhe. "Dieselben haben in der Regel keine Beschäftigung, streichen mussig herum und ziehen geheim zur Stadt, um Bente zu suchen." "Bor einigen Wochen" — schreibt ein Dritter —, hatte ich Gelegenheit, mit einer gewiffermagen maggebenden Derfonlichfeit über die Defferftecherei gu fprechen. "Die Barichauer Polizei" - horte ich - "wird vom äußeren Dienste absorbirt; fie tanu baber nicht aller Bedürfniffe Meifter werden, melde zeit meife auf dem Stadtpflafter an die Oberfläche treten. Ich nenne diese Bedürsnisse te mporar; denn die Messertecherei ift ein vor- übergehendes U.bel und wird — früher oder spä-

- unbedingt ausgerottet werden. Solange fie aber nicht ausgerottet ift, bleibt fie eine fcredliche Plage und erfordert ausnahmsweise energische Gegenmagregeln. Aus diefem Grunde mare es febr ermunicht, wenn die Polizeibehörde die Sicherheitsposten in den unrnhigsten Stadtteilen wenig-stens für die Dauer des jetigen Messerstecherfiebers, des Bintfarnevals, verftarten tonnte." Roch ein Anderer plaidizt für die Ginfehung von interimistischen Ansnahmegssetzen. "Aur die Furcht vor körperlicher Büchtigung könnte die entarteten Bösewichter von ihren bestialischen Freveltaten zurüchalten. Die Stimmen der Humanisten, melde die forperliche Buchtigung verdammen, verlieren die Beweistraft, fobald man mit Ausgeburten des Lasters zu tun hat, welche mit einem Schwunge des Meffers, — mit taltblütiger Re-fignation — bas Blut unschuldiger Befen in Strömen vergiegen. Die Gegner ber forperlichen Buchtigung, der einzigen Magregel, melde bem Umfichgreifen der Spidemie den Baum anlegen fann, icheinen für die Paragraphe der Strafgefesbücher in civilifirten Staaten des Westens blind zu fein und vergeffen, daß dort Morder am Strange oder vom Beil der Guillotine für ihre Taten Bergeltung erhalten." (Auch wir haben mehrmals hingewiesen, daß nur förperliche Buchtigung und hunger den Strolden Respett einflößen könnte. Als in den fechziger Sahren in Gudungarn die Brigantage verheerend um fich griff und in Romitatsstädten um 12 Uhr Mittags gemordet wurde, so gelangten im Zwinger in Seegebin, wo ein speciell ad hoc eingesetztes Blutgericht amtirte, taglich taufende Stockfreiche und Dofenziemerfclage jur Berteilung und Niemandem fiel es ein, das Gericht einer barbarischen Reaction zu beschnibigen; die Bevollerung fegnet im Gegenteil noch heute bie Richter, welche nicht viel Federlesens machten und die - Safelnugftode, durch welche die richterlichen Indagationen nud Urteilsspruche auf die Beine gebracht murden. Die Red.).

Tarifermäßigung. Für die Cinfuhr der Baumwolle aus dem Kaiferreiche nach Lody ift der Sahrtarif ermäßigt worden. Derfelbe ift für alle Plage des Raiferreiches giltig, von und zu welchen Baumwolle gur Beforderung aufgegeben merden fann. In einer Berfammlung hiefiger Industrieller murde beschloffen, in eine innige Berbindung mit Firmen zu treten, welche im Rautafus und im Lurtestanschen Gebiete Baumwollpflanzungen bebauen und 6 Ropeken pro Spindel zu gahlen. An Ort und Stelle sollen überdies Borstudien vorgenommen werden.

Börsenmakler. Die Lodzer Börse hat beichlossen, den vakanten Posten des Matlers zu befegen. Die Borfenfigungen werden in Sinfunft nur zweimal möchentlich, an Dienstagen und Freitagen abgehalten werden.

Bom Geldmarkte. Der labilen politischen Lage entsprechend läßt sich die Lage des Geldmarktes nicht genau definieren. Die Forderung auf Baarschaft hat zugenommen; es wird aber auch eine Burudgezogenheit im Locieren der Baar-icaft beobachtet. Die Prozentfage find gestiegen;

die geschäftliche Tendenz ist — faul. Auskunftsbureau. Beim Staatsbureau wird ein Auskunftsburean über die Areditfähigteit und Zahlungetüchtigkeit fämtlicher Sandelsund Induftriefirmen des Reiches eröffnet. In demfelben wird der Bermögensbestand aller Unternehmen möglichft genan regiftriert fein.

Junterschulen. Infolge der Erweiterung des Programms der Junterschulen und Zulaffung zontinierter Abrichter zu Offiziersstellen mar der 3n= Auf der Aufnahms-Kandidaten fo groß, daß man die Anforderungen der Aufnahmeprüfungen mehr weniger dem Programm der 5-ten Realfcil-Maffe, insbesondere in den Lehrfachern der ruffifchen Sprache, Geometrie, Geographie und Geichichte Ruglands näherte.

Der Mannerfirchengesangsverein ber St. Josephstirche in Lody veranstaltet am 6. Februar im Smidminetischen Lotal in Pfaffendorf für feine Mitglieder und geladenen Gafte ein Cangtrangen. Aufspielen wird eine Militarmufittapelle unter perfonlicher Leitung des Herrn &. Adamczyt. Anfang prazife 9 Uhr.

Der Kirchengesangverein der St. Tri-nitatisgemeinde halt Mittwoch, den 3. Fe-bruar c., Abends 8 Uhr, im Bereinslokale An-drzeja 14 seine übliche Monatssitzung ab, zu welder die Mitglieder mit dem Ersuchen um gablreiches Ericheinen hiermit eingeladen werden, da wichtige Angelegenheiten zu beraten find.

Wom Gesangverein "Lutnia". Anf der am 29. b. Dits. ftattgehabten Generalversamm-lung des hiefigen Gesangvereins "Lutnia" murben 25 paffive und 3 attive neue Mitglieder in den Berein aufgenommen. Nach stattgehabter Ballo-tage wurde auf Antrag der Berwaltung des Bereins beschlossen, den herren Anton und Josef Urbanowsti, für zwei von ihnen angefertigte und dem Berein geschentte Figuren von Chopin und Moniuszto zu danten.

Rot unter den Studenten. Die Ber waltung der Warschauer Universität hat wegen Richtentrichtung des Lehrgeldes für die erfte Salfle des Lehrjahres 1903/4 — 359 Studenten aus den Liften der Universität ftreichen muffen. Sm Berhältnis zu der Gefammtzahl von 1472 Sindenten dieser Universität ist somit circa der vierte Teil von ihnen wegen des leidigen Lehrgeldes gestrichen worden. Und gerade unter den Bahlungsunfähigen besinden sich die eifrigsten und inlenivollsten Studirenden. Auch ein trauriges

oder refp. der bieruber verbreiteten viel folin: meren als tatfachlichen Gernichte, hat faft die gange Gifeninduftrie im gande gelitten. Auch unsere Stadt hat hierunter empfindlich zu leiden, denn die Bestellungen bei den hiefigen Mafchinenfabriten laufen gegenwärtig bedeniend meniger ein, als um diese Beit in den vorigen Sahren. Wenn es is weiter anhalt, tann man hierselbft auf eine große Stagnation in der Gifenbrange gefaßt fein.

Restaurationswesen. Biele Restaurationen in unserer Stadt, zweite und erfte Rategorie, haben am vergangenen Sonntag gleich wie die Monopolladen um 6 Uhr Abends foliegen muffen, obwohl sie Sonntags zuvor ebenfalls so lange wie in Wochentagen ihre Lokale geöffnet haben durften Sammtliche diese Restauratenere find mit entsprechenden Petitionen bei der Ralifcer Saupt Accifeverwaltung eingetommen und erwartet man, dag biefe es wiederum geftatten wird, in Aurgem die betreffenden Reftaurationen an Sonn- und Feiertagen in den Abendftunden offen halten an dürfen.

Bom Tierschutyverein. Anf der am Freitag Abend im Sotel Manteuffel ftattgehabten Generalversammlung der Mitglieder bes hiefigen Tierfcugvereins behnfs Bahl eines Prafes für ben Berein an Stelle des herrn Leon Jegiersfi, welcher diefes fein Mandat niederlegte, murde herr Berthold Dobrang gewählt. Sodann wurde beschloffen, in Anbetracht der fich immer mehr häufenden Arbeiten in der Ranglei für diefelbe einen Schreiber mit 100 Rbl. jährlichen Honorars zu engagiren. Die Kanglei wird fich nach wie vor an der Andrzejaftrage im hause Nr. 5 befinden.

Bur Anlage des Telephons Lodg-Petrifau. Befanntlich beabsichtigt man eine Telephonverbindung zwischen unserer Stadt und der Stadt Petritan herzustellen. Um die Roften einer speziellen Leitung zu vermeiden, hat man mit verschiedenen Apparaten versucht, an der bestehenden Telegraphenleitung die Berbindung herzuftellen. Allein die Berfuche haben fein gunftiges Resultat ergeben, so daß man sich entschließen muß, eine spezielle Telephonleitung anzulegen.

Dankfagung. Das Romitee der 1. Rin= derbewahranftalt des driftlichen Bobltatigfeite. vereins beehrt fich hiermit, nachftehenden herren Spendern für die hochherzigen Spenden zu Gun-sten der Anstalt zu danken: Aktiengesellschaft R. Scheibler 150 Rubel; Pfarrer F. Szamota 3 Rubel und S. Pfaldmin-Pramult 3 Riften getroductes Grünzeng.

Die Raffe des Lodger drifflichen Bohltätigfeitevereins empfing durch Bermittelung des Gerrn Direktore Rarpowieg von der Petersburger Gesellschaft der Wolga-Kama-Bank Abl. 200 als einmalige Spende und crachtet es die Bermaltung als ihre angenehme Pflicht, der ermähnten Gefell-Schaft für diese Gabe ein herzliches "Bergelt's Gott" auszusprechen.

Prafes: 3. Anniger. Mitglied-Sefretär: 3. Jarzebowsti.

Das Komitee der 3. Kinderbewahr: anstalt des chriftlichen Wohltätigfeits: Bereins ersucht freundlichst die Herren und Damen, welche mit der Gingahlung der Gebühr fur die Eintrittsbillete jum Balle vom 16. Januar im Rudftande geblieben find, um gefällige Ginsendung derselben, da das Komitee außer Stande ist, zur Kassaabrechnung zu schreiten.

Talmud Tora. Die 5. Borlesung des herrn Dr. Jeleti in der Talmud Tora (Grednia Nr. 46) findet heute, 2. Februar um 81/2 Uhr Abends, ftatt.

Sicherheitslaternen. In allen Warfchauer Theatern, Konzertfalen und im Cirtus brennen obligat, außer der Gas- ober elettrifchen Beleuchtung, besondere Sicherheitslaternen. Man hat dieselben zu dem Zwecke eingeführt, damit im Falle eines zufälligen oder absichtlichen Aus-löschens der Gas- oder elektrischen Kronleuchter das Pablikum fich beim Berlaffen der Plage orientiren könne. Damit aber die Sicherheitslaternen ihren Dienft gehörig erfüllen, muffen fie im Falle des Sintrittes der Finsternis das Lokal hinreichend beleuchten und nicht eber gelofcht wer= den, als das Publifum das Theater, den Rongertfaal oder den Cirkus verläßt. Angesichts des letten großen Theaterbrandes verdienen die Sicherheitslaternen eine besondere Beachtung.

Musikalischer Unterhaltungsabend in Pfaffendorf. Wie vorauszusehen mar, hatte fich ju bem am Connabend Abend im Swidminsti'ichen Lotale von dem hiefigen Chormeifter herrn Paul Piret veranftalteten mufitalifden Unterhals tungsabend mit darauffolgenden Tanzvergnügen ein außerft zahlreiches Publitum eingefunden. Dasselbe hatte fich punktlich und zu ein und derfelben Stunde eingestellt, fo daß es nur menig Rachzügler gab. Diefe Tatfache lieferte den Beweis, daß man nicht dem Tang- fondern auch dem Ronzert-Programm des Unterhaltungenbende Intereffe entgegenbrachte. Dasselbe mar wie stets auch diesmal ein gut gewähltes und interessantes. Der Männer- und Damenchor sowie das über vorzügliches Stimmenmaterial verfügende Manner-Duartett erzielten mit den Bortragen ihrer Lieder bei dem den großen Saal überfüllenden und andachtig laufchenden Publikum großen Beifall. Bu großer Begeifterung wurde auch das Publikum durch das Violiusolo des Herrn I, mit

in herrn G. einen faft ebenburtigen Pariner, der es verstand, mit seiner Imitation eines judiichen Kommisvonagenrs und zumal durch die gute Beherrichung des fübifchen Sargons viel heiterkeit zu erregen. Gine Mitleid erregende Erscheinung bot herr &. als der junge verzagende, Frauen flühende Mond mit feinem ofchuchternen Blut", ber fich ftets nach "feiner Belle ftillem Glud" jurudfehnte. Die größte heiterkeit erregte aber beim Dublifum das hierauf von den herren A., F., S. und R. vorgetragene humoriftische Enfemble "Lehmann's Beisheit", welche bei der Schlußscene durch das unsanfte hinausbefordern des alten Freiers feitens des seine weise Handlungsweise vollenden Comptoirdieners Lehmann seinen Sobepunkt er-reichte. Rach dem hierauf noch der gemischte Chor durch den Vorirag der Walzerweise "Auf der Ciebahn" zum Tanze aufmunterte, wurde zum Abendbrod und dann zum Tanze geschritten. Un der Polonaise nahmen über 150 Paare teil. Die Leitung der Tange hatte herr Tanglehrer Richter übernommen. Bum Gelingen des Abends trug aber auch die vorzügliche Tanzmufik des Streichorchefters der Scheibler'fchen Duffffapelle unter Leitung ihres Rapellmeisters herrn Thonfeld bei, welcher die Tangluftigen mit einer neuen Pfeif-Polla überraschte, die großen Antlang fand. Aber auch nicht nur ben einfachen Rundianzen wurden in ansgiebiger Beise gehuldigt, sondern auch fast sämtliche neue Tänze ftanden auf dem Programm und fanden große Deilnahme bei Alt und Jung. Co manch' bemooftes haupt und so mand' Platttopf ver-ftand hierin mit den die neuesten Tangftunden absolvirenden Tangjungling eifrig zu wetteifern und diefen fogar in den Schatten zu ftellen. Es murde hierdurch der Beweis erbracht, das auch das Alter in unserer Zeitperiode noch nicht auf gehört hat au lernen und vergnügt ju fein trot Rriegsgeschrei und Rlage über Schlechte Beiten.

Goldene Sochzeit. Am 3. Februar feiert unser Mitburger Gottfried Bolle und seine Ghefrau Chriftine geborene Muller das 50 fabrige Inbilaum des ehelichen Bufammenlebene. Wir wunichen dem greifen Chepaare alles Befte.

Spenden. An Stelle eines Kranges auf das Grab des verstorbenen Thess Herrn Adolf Heimann, spendete Herr Ignacy Wolkowicz Rbl. 3 gu Ganften des judischen Rrantenpflege-Bereins "Bitur-Cholim". - Auf der hochzeitsfeier des herrn Leopold Reupart mit Fr. Diga Zimmermann wurden durch Melita Haebler Rbl. 4.11 Rop. gesammelt und je zur Salfte für das evangelische und tatholische Baifenhaus bestimmt. Dankend quittiren mir den Empfang.

Ausgebrochene Rinderepidemie. Im Dorfe Karole w ift unter den Kindern die Podenkrantheit im farten Grade aufgetreten. Seitens der Behörde find die möglichften Berkehrungen und Magregeln zur Vorhinderung der Ausbreitung diefer Spidemie getroffen worden.

Gentale Erfindung für Arankenbäufer, Hotels, Luguszüge, Schiffskajuten, Festungen etr. Das physikalifch-optische Suftitut von Frang Poeller in München (am Raristor) hat foeben einen Apparat hergestellt, der bem Inhaber eleftrifch beleuchteter Schlafzimmer Gelegenheit zu einer Bermehrung des perfonlichen Romforts geben wird. Er befteht in einer Projektione-Lampe jur Erfichtlichmachung der Beit an der Zimmerdede mahrend der Racht. Rach bem Pringip der Poellerichen Camera wird das optifche Bild einer verfehrt gebenden, eleftrifch beleuchteten kleinen Tafchenuhr bis zur Größe einer Turmuhr icharf und deutlich an die Bimmerdede geworfen. Gin leichter Tingerdruck auf den an der Seite des Bettes angebrachten Anopf genügt, bem Bachenden bie Beit erfichtlich ju machen, ohne daß ein Aufrichten des Körpers oder auch nur eine Ropfbewegung jum Ablefen erforderlich ware. Für alle, denen daran liegt, bei Racht den Stand der Zeit zu ertennen, ohne fich dabei zu intom-modieren, Patienten, Hofpital-Insaffen und Bedienstete, Reisende in Hotels u. f. m., dürfte daraus eine angerft willfommene Annehmlichfeit erwachsen. Die von Dr. Friedrich Birth, Profeifor an der Columbia-Universität in Rem-York, ftammende Idee diefer Kombination ift in Deutschland gesetlich geschützt und in verschiede-nen Staaten des Auslandes patentiert. Herr Franz Poeller, Inhaber eines optischen Sustitutes in Munchen (am Karlstor), ift gu weiterer Ansfunft bereit.

Gefunden. Gin Beamter der hiefigen Alhat heute einen Geldbeutel, eine ansehnliche Baaricaft enthaltend, auf der Gaffe gefunden. Der Berlufttrager tann denfelben in der genannten Bermaltung gegen einen entsprechenden Aundlohn reflamiren.

tinfalle. In bem an ber Bulcganstaftrage Rr. 37 befindlichen hause frügte das 29 Jahre alte Dienstmäd-chen Marianna Polfora fo ingludlich von einer Treppe, daß fie außer verschiebenen erheblichen Körperverlegungen eine fdmere Berrentung bes rechten Beines erlitt. — Auf der Cegielnianaftraße vor dem Hause Ar. 41 ftürzte der 14 Sabre alte Kausmaundleheling Zoses Sniecki so unglücklich nieder, das er einen Beindruch erlitt und mittelft Mettungswagens nach feiner an ber Polubniamaftrage besindlichen Wohnung gebracht werden

Erfrantungen auf ber Strage. Auf ber Romo. Extrantungen auf der Strage. Auf der Mowo-miesta-Straße vor dem Hause Nr. 13 bekam der 28 Jahre alte Fabrikarbeiter Konstantin Alonowicz einen hestigen epileptischen Anfall, verlor die Besinnung und nach erteilter hilfe seitens der Unsall-Reitungs-station nach seiner an der derselben Straße besindlichen Wohnung gebracht werden mußte. — Auf der Rifola-jewäfastraße Nr. 38 bekam die 23 Jahre alte Fabrikarbei-terin Marianna Kalamb einen bestigen Vervenanden 

feitens bes Arites ber Unfallretiungsftation nach ihrer ein der Skladowastraße befindlichen Wahnung gebracht.

Ueberfahren. Am Connabend Abend murbe au der Konftantiner Strake por bem Saufe Mr. 5 ber 21 Jahre alte Bader R. Schmibt von einem Bagen überfahren und trug hierbei erhebliche Berlegungen am Rorper

und beiben Armen bavon.
Schlägereien. Am Endpunkte ber Sredniaftraße entstand am vergangenen Sonnabend Abend zwischen meh. reren jungen Leuten eine beftige Schlägerei, bei welcher am ichlimmften ber 22 Jahre alte Webergefelle Bla-bislam Janich wegtam; denn er wurde von feinen Geg-nern berart durchgeprügelt, bag er gabireiche flaffende Bunden am Korper und am Copfe davontrug und nach erteitter Silfe feitens der Unfallreitungsftation nach feiner extenter Hilfe feitens ver unsaurentungsnation nach seiner an der Dremnomskastraße bestüdlichen Wohnung gebracht werden mußte. — Auf dem Allftädere Ringe wurde ebenfalls am Sonnabend Abend bei einer Schlägerei der 24. Jahre alte Kabritarbeiter Nobert Glud mit Stodhieben am Ropfe schwer verlegt, daß gleichfalls die Unfallertungsfiells

am Kopfe samer bertest, das greinfaus bit unfattetungs-station zur Silfeleiftung alaxmiert werden nutzte. Diebstahl. In die an der Blotastraße Nr. 8 besind-liche Wosnung der Sophie Grobelny gelang es unbe-kannten Dieben mittelst Nachschlüffels einzudringen und verschieden Sachen im Werte von 20 Rbl. 40 Kop. somie 1 Kbl. 20 Kop. dares Geld zu stehlen. Nach den Dieben

Mus Alexandrow. In Anbetracht des großen Segens, den die Ausstenerkaffen zumal unter der armeren Bevolferung ftiften, ift man überall bemüht, folche in's Leben gu rufen. Auch in nuferer Nachbarftadt Alexandrow wird eine solche gegründet und zwar find um die behördliche Befrätigung für diefelbe verschiedene biefige Burger mit den herren August Pfeifer und Karol Hirsch an der Spipe eingekommen. Das betreffende Bittgesuch befindet sich bereits in der Ranglei des Warichauer General-Gouverneurs, fo daß man in Rurgem die Beftätigung zu erlangen hofft.

Mus Tufchin. Die Petrifauer Gouvernementsverwaltung hat die Anlage eines neuen Friedhofes für die hiesige römisch katholische Gemeide auf dem in der Nabe der Stadt hierfür ansersehenen, 6 Morgen und 9 Ruten großen Terrains gestattet. Die Bestattung von Leichen auf den neuen Friedhof darf jedoch nicht früher stattfinden, bis derfelbe entsprechend nivelirt und mit einem Zaun umgeben sein wird.

### Theater, Kunst u. Literatur.

Thalia-Theater. Bruder Steenbinger", Operette von Gisler. Gine maggebende Perfonlichfeit fprach neulich

mit mir auf das Thema: die Operette, und meinte, diese Art Musst habe sich überlebt; die Weide sei abgegraft. Ginesteils hat jene Persö-lickkeit recht. Aber so lange es Köpfe giebt, welche Melodien, wie in obengenanntem Werke, zu Papier bringen, hat es mit dem zitierten Ausspruche feine Bege: da werden wir gewiß noch manche Ginfalle der leichtgeschurzten Dufe zu horen und zu feben bekommen. Der Grund, daß folche Berte so gut einschlagen oder ziehen, liegt darin, daß das gange Enfemble dem vorjährigen in vielen Beziehungen überlegen ift. Bir haben zwei febr brave und mas viel fagen will, gleich beliebte Soubretten, Frl. Delay und Frl. Begerl, und zwei erfie Tenore, herrn Rigling und herrn Sontoneff, welch letterem man zwar feine zu hoben Parthien zumuten foll, da er eine febr fcone Mittellage, aber feine große Sohe hat, und beim Forcieren leicht betoniert, mas begreiflich ift, da man beim Buftartflugen das Drchefter nicht horen tann, also leicht die Direttive verliert. Drei wirklich brave Komiker, herr Pohl, Frenzel und Stempel forgen, daß die Luchmusteln und das Zwerchfell in gehöriger Bewegung bleiben. Der Chor weist auch ganz gute Stimmen auf und ebenso ift das Orchester gut eingespielt. Schade nur, daß die sonst sehr sympathische Fel. Kittel im Enfemble wenig Kraft demonstriert; bei ber geringften Berftarfung der Begleitung ift fie schon unhörbar. Das Libretto ber Operette ift balb ergabit:

Bruder Straubinger ift eigentlich ein terminus technicus der Polizei im Auslande und bezeichnet ein liederliches Tud, das die Gefellenwanderschaft nur dagu benütt, um forglos auf Roften der Mildtätigkeit in den Sag hineinleben zu können. So ift es auch hier. Gin solcher Strolch fliehlt einem Anderen feine Legimationspapiere und auf diesem Untergrund schürzen fich humoristische Ber-widlungen. Diese besorgen: ein immerverliebter Landgraf (herr Contonoff) und feine überaus eifersuchtige Gemahlin (Frl. Rittel). Dagu helfen: der Schanbudenbesitzer Schwudler (Herr Stempel) und seine Frau Libuschka (Frl. Beger), welch' Letzten den bestohlenen Stranbinger in einen 114 Jahre alten Beteranen verwandeln. Mit der Litelparthie fand fich herr Frenzel recht gnt ab; erregte auch besonders als Greis, der immer aus seiner Rolle fällt, sehr viel Lachluft. Rur mare, ber Ansicht vieler Theaterbesucher nach, Gerr Pohl in dieser Rolle beffer am Plage gewesen, als in ber unbedeutenben Rolle bes Deserteurs. Fri. Delan als wildes Madchen fah, fo paradoral-heterogen es flingen mag, reigend aus und fang mie ein fleiner lieber Bogel. Fri. Beper machte aus ihrer kleinen Parthie Alles, mas nur zu machen war. herr Sontoneff als Landgraf fang schon, Bieles fogar fehr fcon. Seine Stimme hat ein angenehmes Timbre und flingt voll und weich. Die Musik hat sehr hübsche originell inskrumen-tirte Rummern und sehr gut gearbeitete Chor-stüde. Schon heute können wir prognosticiren, daß die Rummer "Das Küssen ist keine Sünde" Kommunalgut der ganzen luftigen Sangerwelt merden mirb.

Anton Birth.

Populares Konzert des Symphonie-Orchesters des Lodger Mufikvereins. Bum erften Male feit bem Befteben Diefes Bereins wurde mir Gelegenheit geboten, am Sonntag, ben 31. Sanuar einem Rongerte deffelben beiguwohnen. Ueberrascht war ich nicht allein von der numerifchen Starte der Ansführenden, fondern auch von dem reinen und iconen Bufammentlang bes Orchefters. Man muß in Betracht gieben, daß in einer Jabritsftadt, wie Lodz, wo noch keine einzige größere Musikakademie existient, sel-tenere Musikinstrumente nicht gelehrt werden; infolge bessen konnen fich Spieler solcher Infirmmente auch nicht in Menge vorfinden. Daß es bem Berein tropbem möglich geworden ift, alle Pulte, felbst hoboen, Tagotte, Walthörner u. f. m. gang trefflich gu befeben, flingt wie ein Wunder. Bor beiläufig zehn Jahren tannte man bei uns folde Inftrumente nur vom hörenfagen. Der Leiter des Rongertes, Berr Gorefi, ift ein tuchtiger Dirigent, der weiß, was er will. Er dirigiert elegant und sicher, ohne zu übertreiben. Das Programm mar, wie es die obige Bezeichnung fagt, ans jeder Art Mufit zusammengesett: Ouverinren, Mariche, Legenden und fogar Tang-mufit, echte, unverfälschte Biener Balger. Aber auch Perlen feiner poliphonischer Musik, wie Napravnit's Melancolie, ein Bert von großem mufitalifden Berte, munderbarem Stimmgemebe und reizender Modnlation, murden vorgefragen. Gin ebenso schönes und originelles Tonftuck ift Sveudsens Borahanda, eine Legende von be-rührender Schönheit und seinen Klangwirkungen. Die hohen Doppelgriffe piccicatto, die fich aus einer Stimme in die andre übertragen, gleichen klingenden Thautropfen. Sehr schön gespielt murde in derfelben Nummer auch das Biolinfolo (con sordina) von Herrn Ransti, der einen vollendeten Bogenstrich und einen stylgerechten und fehr sauberen Bortrag besitzt. Die Bagatelle Sizilietta, ein einfaches italienisches Richerlied. gefiel dem Publitum aber am meiften; fie mußte eine Reprise erleben. Blau tann ftolg fein, daß seine Nummer die einzige war, welche zur Wiederholung verlangt wurde; mir war fie an einfach. Delibes Cappelia ift ein hubsches Balletwert, nur ift die Magurta darin fein Dazur, darf also auch nicht strepituoso gespielt werden. Der Saal mar fehr gut befest, die Buhorer febr animirt. Der Berein und die Amateure konnen mit dem Erfolge des Konzertes volltommen zufrieden fein. Anton Wirth.

Berr Rapellmeifter Paul Donath. Schüler von Sans Bulow, welcher mahrend der letten beiden Sommer-Saisone mit überaus glanzenden Erfolgen in Liban (Rugland) tongertierte, ift tommenden Sommer mit einem Symphonie-Orchefter von 45 Mitgliedern auf vier Monate nach Lodz gewannen.

## Zelegramme.

Antwort Ruflands auf die Note Japans.

London, 1. Februar. (I. d. r. T.A.) Da in Tokio bis dato feine Untwort Ruglands auf die lette japanische Note eingetroffen ift, so muffen alle hieruber freisenden Gerüchte mit Referve gur Renninis genommen werden. - Auf Japan wird ber Ton und Inhalt der Note einen entscheidenden Eindrud machen.

Petersburg, 31. Januar. In der Antwort an Japan foll über die Mandfhurei absolutes Schweigen herrschen. Japan darf auf feine befeftigten Plage weder in Gud- noch in Nordforea rechnen. Biele Freiwillige aus Vetersburg und den umliegenden Garnisonen find Dieser Tage nach dem fernen Often abgereift. Geftern tra hier Leutnant Diakonow mit einer großen Mappe Dokumente vom Statthalter Alerejem fein. Sein Auftrag lautete an den Grofiadmiral Groffürften Alexis. Sollte der Konflitt fich absolut nicht auf friedlichem Bege ordnen laffen, jo glaubt man, die Kriegsertlarung tonne bis Marz hingezogen werden. Inzwischen toftet der ruffischen Regierung jeder Lag im fernen Often über 200,000 Rubel.

Roreanische Zustände. Port-Arthur, 1. Februr. (T. d. r. T.-A.)

Der Berichterftatter des Blattes "Romyj Rraj" in Rorea meldet, daß die Japanesen alle Mittel aufbieten, um in Rorea Wirren hervorzurufen und Vormand zur Intervention zu gewinnen. Das ausgestrente Gerücht, der foreanische Raiser werde im Falle einer Meuterei unter seinen Truppen bei den Ruffen Dbhut fuchen, bestimmte den Raifer, für alle Eventnalitäten bei den Ameritanern Zuflucht zu nehmen. Infolge deffen ist die amerikanische Mission durch eine ganze Kompagnie ameritanischer Truppen befest worden.

Berproviantierung für den Fall bes Arieges.

St. Franzisko, 31. Januar. (T.d. r. T.-T.) Augland und Japan haben in Cincinati, Chitago, Omacha und Ranfas-City Befiellungen auf Lieferungen bedeutender Fleischparthien gemacht. Die japanische Regierung hat vier sehr schnell-läufige Dampfer von der Gefellschaft Rippon-Inffen-Raschla behufs Ummandlung derselben in Panzertrenzer angefauft.

Deutsche Berftärfungen nach Afrika. Samburg, 31, Sannar. (T.d. r. L.-A.) Der Dampfer "Abolf Behrmann" ftach mit dem zweiten Temppentransport nach Afrita in die See,

Ariegerüftungen Tibets. **Ujambo**, 31. Januar. (T. d. r. T.-A.) Das !

tibetanifde Geer gablt ben eingetroffenen Berftarfungen gufammen 4000 Manu. Gin Teil berfelben ift mit Schiefgewehren bewaffnet.

Eisenblech jur Dedung der Dacher. Tambow, 31. Januar. (Tel. d. ruff. T.=U.) Die Gonvernementeversammlung der Landftande bewilligte einen Kredit von 20,000 Rubel zur

Anschaffung von Cifenblech zur Dedung der Dacher der Ginwohner gegen ratenweise Ab.

Freilaffung der Gingekerkerten. Salonichi, 31. Januar. (T. d. ruff. T.-A.) Die Agenten Ruglands und Defterreichs fonferiren taglich mit Silmi - Pafcha. Das lokale Gefängnig ist von Inhaftirten gefäubert. Da in bemfelben gegen 1500 Individuen fagen, fo find die hygienischen Bustande fehr traurig. Es wird ein Hospital gebaut, in welches die Halfte der übriggebliebenen Arreftanten übergeführt merden follen.

### Meue Areditforderung.

Coffa, 1. Februar. (Telegr. der ruffi'chen Telegr.-Ag.) Die Regierung brachte eine Bor. lage ein, durch welche ein Kredit von 300,000 Franks zur Unterftützung der Flüchtlinge gefordert mird.

### Zur Lage im fernen Often.

Zean-Tfin, 1. Februar. (Telegr. der ruffischen Telegr.-Ag.) Rußland trachtet noch 30,000 Tonnen Kajpiner Roble zu kaufen, welche in den nächsten Lagen nach Port Artur getiefert merden foll.

Port Artur, 1. Februar. (Telegr. der russischen Telegr.-Ag.) General Alexejess ist nach einer leichten Unpäglichkeit wieder gesund.

Goldgruben in Korea.

Mom, 31. Juni. (Tel. d. Ruff. Tel.-Ag.) Gegenüber der Meldung des Dailntelegraph, daß Italien in den Ankauf der koreanischen Goldgruben unterhandle, ermidert die "Tribuna", daß Stalien im M. April 1903 folde Unterhandlungen angeknüpft hatte. Da aber Rorea feine entscheidende Antwort gab, so wurde die Sache ad calandes graekas hinansgeschoben.

### Mobilisationsgerüchte.

Wladiwoftot, 1. Februar. (Tel. der ruff. Tel.-Ag.) Gerüchtweise verlautet, daß in den nächsten Tagen alle Reservisten des fernen Oftens mobilifiert merden. Die Borbereitungen gur Dobilifation des Pfecdebeftandes laut der beftehen= den obligatorischen Pferdeanshebung find für den Monat Februar angefündigt worden. In Bladi-wostof wird das Eintressen von 50,000 Mann gur Berftarfung der Garnifon erwartet.

### Weitere Ariegsrüftungen Japans.

London, 1. Februar. (Telegr. der ruff. Telegr. Mg.) Die Firmen Biffere, Maffim, Bargon und Armftrong übernahmen eine Beftellung Japans auf den Bau zweier tomplett armirter Kriegsschiffe in der kurzesten Zeit. Die Fahrgeschwindigteit derfelben foll die der beften engliichen Kriegsschiffe bei Weitem übertreffen.

### Bom Carneval.

Warschau, 1. Februar. (Telegr. der ruff. Telegr.-Agentur.) Der Sonnabendball bei Gr. & bem herrn Generalgonverneur von Barican nahm einen glanzenden Berlauf.

### Uns der Mandsburei.

Charbin, 1. Februar. (Tel. der ruff. I.-A.) Bei uns herrscht Rube. Die Schule des Rinder. afple ber Greng-Offiziere des Amurlandes ift feierlich eingeweiht morden. Die mehr furchtfamen Japanesen verlassen das Territorium der dinesischen Gifenbahn.

### Roblenankauf.

Tientfin, 1. Februar. (Telege, der ruff. Telegr.=Ug.) Rußland hat 20,000 Tonnen Kajniner Kohle gefauft. Juanschilas verftartt die Grenztruppen zum Schute ber Grenze zwischen der Proving Petschili und der Mandshurei auf 40,000 Mann.

### Muffische Militärtransporte.

Port-Arthur, 31. Januar. (Tel. der ruff. T.=A.) Auf die telegraphische Rachricht, daß der ruffische Militärattache in Tolio die Mobilisation der japanischen Armee fignalisirte, trifft man weitere Bortehrungen zur Beforderung von Truppentransporten nach dem Norden.

Meues Prefigefet. Soffa, 31. Januar. (Tel. der ruff. T.-A.) Im Regierungsanzeiger ift ein Gesetz über Preg vergehen gegen die Person des Fürsten und sei-ner Familie verlautbart worden.

Rur Montaninduffrie Ruglands.

Chartow, 31. Januar. (Tel. der ruff. T.-A.) Im Conseil des Bergwerkkongresses wurde beschlossen, um die Sinberufung einer außerordeutlichen Versammlung im Monate Mai zu bitten und derfelben die Regelung der Ausgabe ber Sondbetrage, die Entschädigung für die Kolgen von Unfallen und die Ausarbeitung bes Ent= wurfes einer obligaten gegenseitigen Versicherung aller Bergwerke des sudlichen Bergwerkrayons Ruflands gegen Unfalle mit Arbeitern und Beamten — jur Beschluffassung vorzulegen.

### Schiffskontrolle zwischen England und Frankreich.

Paris, 31. Januar. Das "Petit Journal" versichert, England habe ben Minifter des Meu-Beren notifiziert, daß vom 1. April ab diejenis gen frangösischen Gabrzenge, melde englische hafen anlanfen, in Bufunft eine englische Beicheinigung über ihren Tonnengehalt aufweisen

muffen, widrigenfalls fle fich einer neuen Meffung unterwerfen muffen. Diefe Magregel ift geeignet, ben frangofifchen Rhedern große Berlufte beignbringen. Frangofifcherfeite mird augenblidlich bie Frage erwogen, ob nicht abuliche Dagregeln gegen englische Rheder gu ergreifen feien.

Diplomatenwechfel.

Belgrad, 31. Januar. Bie verlautet, follen demnachft alle abmefenden Gefandien abberufen werden und Rachfolger erhalten und Oberst Damiau Popowitsch freiwillig aus dem Palast fcheiben.

Berwundung und Selbstmord.

Effen, 31. Januar. In Königsteele fenerte ein Blaschenbier-handler auf feine Frau mehrere Revolverschuffe ab und verlette fie schwer. Darauf erschoß er fich felbft.

Defterreichische Konzessionen an Ungarn. Wien, 31 Januar. Never die den Ungarn gemachten militarischen Zugestandnisse wird nun bald entschieden werden. Der Kriegeminister Pitreich wird am Mittwoch ber gusammentretenben ungarifchen Delegation gunachft die Reformen auf dem Gebiete des militarifchen Erziehungswesens zur Renntnis bringen.

Dimifion eines Admirals.

Madrid, 31. Januar. Da sich der kom-mandierende Admiral Beranger sehr abfällig über die jungfte Marinevorlage aussprach, feste thn gestern die Regierung von seinem Posten als Prafident des Dberften Marineamtes ab. Diefe Magregelung dürfte weitere Folgen haben, da Beranger große Sympathien in Marinefreisen

besitzt und diese seine Auffassung teilen. Rewwort, 31. Januar. Die Zustände in Rolumbien werden als troftlos gefch ldert. Drafident Marroquin führt ein mahres Sabelregiment durch und macht dabei Kriegsvorbereitungen gegen Panama.

### Unterhandlungen mit den Tschechen.

Wien, 31. Januar. Die in den letten Tagen zwischen der Regierung und den Tichechen üb. rern ftattgefundenen Berhandlungen behufs Anbahnung einer Berftaatlichungs Aftion find gefceitert.

### Proteste der Balkanstaaten gegen Angriffe türtifder Grengtruppen.

Konstantinopel, 31. Januar. Somohl die serbische als auch die bulgarische Regierung haben nenerdings bei der Pforte energisch gegen die fich bedenklich mehrenden Angriffe türkischer Grengtruppen auf serbische und bulgarische Poften und Patrouillen Protest erhoben und darauf hingemiefen, daß hierdurch die Aufgabe der beiden Regierungen, neutral zu bleiben, unmöglich gemacht

### Bergsturz und Katastrophe.

Petersburg, 31. Juni. Im Ivanower Erzbergwert murde durch Bergfturg ein Arbeiterhans gertrümmert und der Gingang gum Bergmert berschüttet. 4 Manner, 2 Frauen und 3 Rinder wurden getotet, 8 Manner und 3 Frauen ichwer, 12 Personen leichter verlett. Die im Bergwert eingeschloffenen Arbeiter hofft man gu

### Opfer einer Azetplen:Explosion.

Avignon, 31. Januar. Bon den bei ber Azetylen Explosion in Rognogas Berletten sind gestern zwei weitere gestorben, sodaß sich die Bahl der Getoteten auf 7 belauft.

### Weitere Pesterkrankungen.

Petersburg, 31. Sanuar. Anger ben bereits gemelbeten Peftfällen find noch 3 Personen, mithin bereits 7 an der Deft extrantt. Da man vermutet, dag Ratten mit Peftgift infiziert find, wurden die Ranale ausgebrannt.

### Großer Waldbrand.

Budapeff. 31. Januar. Geit zwei Tagen ftehen infolge Brandlegung fdie Waldugnen im Comitat Graß-Beschereck in Flammen. Alle Löschungeversuche blieben bis jest vergeblich.

### Bilang der Bereinigten Staaten pro Jahr 1904.

Washington, 31. Januar. Die Ginnahmen der Studtlaffe im Januar betrugen 41,588,370 Dollars, die Ausgaben 48,440,000 Dollrs.

### Verproviantirung Japans.

Chikago, 31. Januar. Bis zum 15. Februar werde I pan ca. 7 Millionen Kilogramm Confervenfleife, Rugland ca. 5 Millionen ans Amerika beziehen. Wie es heißt, find von beiden Staaten weitere wichtige Bestellungen von ameritanischen Firmen in Aussicht genommen.

### Berhaftung eines Jrefinnigen.

Paris, 31. Januar. Im Elnjee murde gestern ein Errfinniger verhaftet, der den Praffdenten fprechen wollte, um von diesem jum Minister des Auswärtigen ernannt zu

### Chelon.

Paris, 31. Janur. In La Rochel herrscht heftiger Sturm. Man befürchtet zahlreiche Schiffsunfälle.

### Gesetzentwurf.

Paris, 31. Januar. Der Unterrichtsausfcug der Rammer hat gestern die Prufung des neuen von den Abgeordneten Buiffon ausgearbeiteten Gesetzenimurf betreffend ben congregationiftischen Unterricht beendet und die Artifel 4 bis 9 angenommen.

### Judustrie, Sandel und Verkehr.

Bom Baumwollmarkt (Gigen . Bericht der "Lodger Beitung"). Per Kabel. Nachdrud verboten.

Liverpool, 29. Januar.

Der hiefige Baumwollmartt vertehrte auch mahrend der biesmaligen Berichteperiode wieder in ausgesprochener Sanffestimmung, und die Preise find nun auf einem seit dreißig Jahren nicht da gewesenen Standpuntte angelangt. Die Rachfrage nach greifbarer ameritanischer Bare hat zwar teinen größeren Umfang angenommen, da Middling Qualität zu 8.20 d zu spekulativen Nebernahmen nicht anregt, immerhin maren die Spinner aber genötigt, nicht unbeträchtlichen laufenden Bedarf ju deden, mas dem Berfehr einen Auftrich von Lebhaftigfeit verlieh. In brafilianischer Faser murden gu den erhöhten Gagen leidliche Umfage bemirtt, doch beftand die befte Rachfrage nach egypt fcher Baumwolle, beren Rotiz infolge diffen eine Befestigung erfuhr. Surats lagen ftill und unverandert. Auf bem Termiumartte herrschte große Erregung. Mit Ausnahme einer fleinen, durch Gewinnvertaufe veranlagten Reaktion am Sonnabend, mar die Tendeng ausgesprochen nach oben gerichtet, mas auf bedeutende Konfauftrage für amerikanische Rechnung und ermutigende Rabelmeldungen aus New Yort und Alexandria zurudauführen mar. Bei Schluß des Berfehrs machte fich in greif. barer wie in Lieferungsmare ein durchans fefter Ton bemerklich. In Sicht kamen 219,000 Ballen gegen 271,000 Ballen im Borjahre und 289,000 Ballen in 1902, mahrend 307 000 Ballen verschwanden. Die sichtbaren Borräte ersuhren eine Berminderung um 89,000 gegen 13,000 13,000 respektive 33,000 Ballen.

Die Berdrängung deutscher Gifen-waren in Oitaffen durch russsiches Gifen ift, nach dem "E. E.", in der letten Beit eingeleitet worden. Die Sandelsagentur der ofteninefischen Bahn hat dem Absatz ruffischen Gifens der Uralwerfe, namentlich der Bogufflamsti-Suttenwerte, die Wege gebahnt. Sest tonkurriren Ural Gifenwaren bereits erfolgreich mit der Mandsburei, auch find vor turgem Bertreter der Riffni- Nowgoroder handinduftrie mit einer Partie Stahlwaren nach Bladimostof vorgedrungen, wo ihnen guter Absatz in Aussicht gestellt wird.

316 Millionen Passagiere. Die Große Berliner Stragenbahn hat im foeben abgelaufenen Jahre 1903 jum erften Male mehr ale 300 Millionen Sahrgafte befördert. In Betracht gezogen ift hier lediglich der Bertehr der großen Berliner ohne die fleineren Gesellichaften. Der Gefammtverfehr der "Großen" berechnet fich nun für das Jahr 1903 auf 316 Millionen. 3m Vorjahre mar er auf 294 Millionen Personen berechnet worden. In Betrieb einnahmen hat die Große Berliner Straßenbohn 1903 28,903,833 M. erzielt; das find 1,712,226 M. mehr als im Borjahre. Allein schon wenn man den Preis der einzelnen Fahrten gu Grunde legt, bedeutet dies eine Bermehrung von mehr als 17 Millionen Sahrten, fodag das dritte hundert Millionen fo ichon erreicht wird. Run ftellt fich der Preis einer Sahrt auf Zeitfarten aller Art im Durchschnitt erheblich niedriger als 10 Pfennig. Nach dem Anteil diefer Rarten an dem Gesamtvertehr berechnet fich jene Bahl beforderter Perfonen. An jedem Tage des Jahres 1903 hat die Strafenbahn im Durchichnitt 79,134 Mart eingenommen, das find 4637 Mart mehr als 1902. Es werden alfo im Durchschnitt taglich fast 800,000 Stragenbahn-groschen an die Große Berliner entrichtet. Die Bagl der täglichen Fahrten beträgt etma 865,000!

### Bermischtes.

Die altfirchliche Vorschrift ber Kopfbedeckung für Frauen in der Kirche tritt in tatholischen randen noch liverall da deutlich in die Erscheinung, wo die Frauen in ihrer großen Mehrzahl, b. h. die Frauen aus dem Bolke, der Mode des huttragens noch nicht huldigen und eine alte Ueberlieferung über die Erhaltung ber Borichrift macht. So in Stalen. Es fällt norolfchen Reifenden immer auf, daß hier das Madden, die Frau aus dem Bolle, wenn fie, mas gewöhnlich der Fall ift, mit blogem Kopfe in die Kirche treten, ein Tuch, häusig bas nicht im-mer faubere Nasentuch aus der Tasche ziehen over das Umhängetuch von der Schulter nehmen und sich damit bas Saupt verhullen. Der Brauch ift ben Centen fo gur das Haupt verhüllen. Der Brauch ist den Leuten so zur Gewohnheit geworden, daß es ihnen ein schweres Bergehen dünken würde, ihn nicht zu beobachten. Rur ist ihnekt seine Entstehung und sein biblischer Sinn nicht mehr klar. Vielmehr haben sie sich eine Art rationalischicher Erklärung dasur zurecht gelegt. Beit nämlich die Italienerin etwas auf künstlerischen Haurung giebt, wozu sie übrigens bei ihrem üppigen, prächtigen Hauwuchs auch eine natürliche Berechtigung hat, so bildet sie sich ver Gerr Pfarrer verlange, daß sie ihn in der Kirche verhülle, damit sie beim Gottedbienst keine eiteln Gedanken habe und ihren Haurung zum koketten Spiel mit der Männerdamit sie beim Gottesdienst keine eigen Sedanken habe und ihren haarpung zum koketten Spiel mit der Männerwelt ver Andacht zum Trop mistrauche. Die Selbsterkenntnis des Volkes, die aus dieser Dentung spricht, ist ebenso naiv wie richtig, und der Psarrer wird gewiß, auch wenn er es besser with, keinen Bersuch machen, diesen Bundesgenossen keiner Seelsorge von der hand zu weisen. indem er feinen meiblichen Pfarrfindern die histerische, übrigens auch ein bischen anftößige Erklärung bes Brauches beibrächte. In einem bestimmten Falle halt übrigens bie tatholisige Kirche auch heute noch an der ganz ftrengen Form seft, die noch keine Suite als weibliche Kopfbededung tannte: bei allem Feierlichkeiten, an denen der Papft personlich teilnimmt, sowie bei den papftlichen Empfangen muffen die Frauen, auch biefenigen, Die fonft einen ftolgen hut zu tragen pflegen, im schwarzen Schleier erscheinen. Manche Teilnehmerin an solchen Festlichteiten wird sich nicht bewust gewesen sein, daß sie durch Tragen eines berartig n Schleiers dem Apostel Paulus ihren Tribut ge-

### Civilstands-Nachrichten.

Mittheilung aus ber evang.=Intherischen St. Trinitatis : Gemeinde in Lody in der Beit vom 17. bis 23. Januar:

Getauft murben 20 Kinder und zwar 8 Anaben und 12 Mädchen.

Beerdigt wurden 8 Rinder und folgende erwachsenen Personen: Wilhelmine Wolanet verw. Schindel geb. Fraisloch 78 Jahre, Catharine Julianna Anispel geb. Kraisloch 24 Jahre, Woolf Abler 22 Jahre, Eduard Rösler 61 Jahre, Suffiav Petrul 22 Jahre 5 Mt., Anna Rosalie Niewirdsa geb. Feller 69 Jahre, helene Alwine Forberg geb. Pfeifer 36 Jahre, 8 Mt., Eleonore Grinde geb. Mühibrand 57 Jahre, Florentine Wilchelmine Stenhel 58 Jahre, 11 Mt.

Tobigeboren murben 2 Rinder.

Getraut wurden 3 Paare.

Fröbelscher & Fr

Aufgeboten wurden: Walbemar Bolkmann mit Martha Tobler, Karl Stredenbach mit Friederike Riewiczerzial, Eduard Schiller mit Emilie Wilhelmine Hennig, Karl Schultz mit Wladisława Kotarska, Karl Engel mit Wanda Schultz, Meinhold Zankiewicz mit Natalie Dams, Franz henie mit Olga Gerschel, Ernst Leopold Bluschke mit Bertha Agathe Orahn, Keinhold Hauser mit Libia Marie Kalkbrenner, Richard Kudolf Beier mit Olga Martha Bortich, Kudolf Keinert mit Justine Rick, Karl Scharbe mit Emilie Lange, Karl Wendland mit Amalie Kożinska, Julius Uhlich mit Amanda Milke, August Beiler mit Marie Stilbe, Gustana Sonnenberg, Karl kange mit Mathilde Wittich, Aufgeboten wurden: Balbemar Boltmann mit

Mitteilung aus der evang.-lutherischen St. Johannis : Gemeinde in Lodg

in der Beit vom 21. bis 28 Januar: Geftauft wurden 28 Rinder und zwar 16 Anaben und 12 Matchen.

Beerdigi wurden 13 Kinder und folgende erwachsenen Personen: Rati Falbe 47 Jahre, Bertha Gutsch geb. Basztowsta 39 Jahre, Eduard Begner 38 Jahre, Chriftine Senft geb. Kenfch 38 Jahre, Wilhelmine hing geb Döring 77 Jahre, Anna Böttcher geb. Schmidt 53 Jahre Nathalie Nothe geb. Bohnke 32 Jahre, Abolf Kriedenber ger 16 Jahre, Bertha hoffmann geb. Dems 56 Jahre Luise Sahmert geb. Wagner 34 Jahre, Friedrich Schnelk 77 Jahre, Justine Bredlo geb. Weide 40 Jahre, Emilte Schüp geb. Nasaraka 62 Jahre, Christian Rosner 24 Jahre.

Todigeboren murben - Rinber.

Getraut wurden 13 Paare.

Mufgeboten murben: Alfons Schmidt mit helene Aufgevoren wurden: Aljons Sigmior mit Heiner Briese, Adolf Fen mit Selma Flegel geb. Jölbel, Theodor Kelm mit Wanda hint, hermann Sierpiński mit Emma Emilie Job, Wilhelm Ulrich mit Amalie Vielińska, Andread Arndt mit Marie Czerwińska verw. Roth Julius Roch mit Pertha hollring, Gustav Mogdand mit Emilie Olbrich, Karl Couard Wiese mit Amalie Weihrard ash Liber Tahann Gimerali mit Naulius Schef. rauch geb. Fischer, Johann Simereti mit Pauline Schefler, Johann Kirsch mit Therese hedwig Kittel, Richard Zinser mit Emma Anna Protopet, Julius Sberhardt mit Emma Milnifel, Avolf Eitner mit Banda Richter, Decar Nichard Kraus mit Anna hoffmann, Josef Knoblewsti mit Mathi de Emilie Schober, Emil Mundt mii Floren-tine Barisch, Anton Boniecti mit Ida Ernestine Schulz.

Aus der evangelischen Gemeinde in Konftanthnow. In ber Zeit vom 18. bis 24. Januar wurden getauft 7 Kinder und zwar 2 Knaben und 5 Madchen.

Beerdigt murben 1 Kind und zwar 1 Knabe und Mädden und folgende erwachsenen Personen: Wilhelm Fedrich 70 Jahre, Bilhelmine Charlotte Dregling 61 Jahre.

Todigeboren wurden — Kinder. Getraut wurde 1 Paar. Aufgeboten wurden: Karl August heinemann mit Marha Kurchert, Johann Neumann mit Amalie Ger-nard, Johann Reschle mit Couise Litschke. Fremden : Lifte.

Grand-Hotel. Herren: Kahn und Sberhardt — Riga, Weintrob — Kiew, Berachson — Obessa, Zacharom — Mostow a/D., Fachauer — Wien, Preger u. Zalgasti — Kalisch, Landau — Tomaschow, Andrzestowicz und Bormann — Warschau, Grandsean u. Despa — Verviers, Vertheleme — Seins-du-Kord, Wallsisch — Leipzig, Rluge — Chemnik, Richter — Selnesonau, Mederer — Nürnberg, Engels — Kemscheid, Bodan — Noskau, Herzseld — Charlottenburg, Pelper — Verlin.

Sotel Mantenffel. herren: A. Burgert - Mulhaufen 3. Jande Mantenspel. getten: A. Durgert — Actigaufen, T. Jande — Grünberg, E. Fichte — Berlin, I. Raigrobski — Pinsk, M. Bomza — Obessa, A. Karandejewa, A. Krusowski u. H. Morgulec — Warschau, J. Breslawski — Kiew, D. Feinberg — Kischiniew, H. Löwenstam — Zawiercie.

Sotel Volsti. Frauen: Bofetti - Alexandrom Notel Polski. Frauen: Bojeti — Alexandrom u. Mlodomsta — Petrikau, herren: Barbach — Odessa, Waliszewski, Nichalsti, Kanczewski u. Rolf — Czenstochau, Kapczynski — Lomża, Gresenow — Petrikau, Ped — Jounska-Wola, Timkin — Kalisch, Weinstot und Hurwis — Ciechanow, Jastrzemski — Lublin, Feigenholz, Menzola, Rospestiminski, Pinkus, Ibezynski, Leiser, Rosses, Akerberg, Jastrzembski, Senadin, Grulart, Wasserm, Majewski, Dagielski und Ruzkowski — Warschau.

### Witterungs. Bericht.

Lodz, den 1. Februar

nach ber Beobachtung bes Optifers herrn Diering. Wetter: Frostig. Temperatur: Vormittags 8 Uhr 3

Mittags Nachunittags 6

Barometer: 747 mm Gefallen Marimum: 2 Kälte

Minimum: 4

Die 5. Worlesung bes herrn

in der Talmud-Tora (Srednia · Straße Nr. 46) findei Dienstag, ben 2. Februar cr. 81,2 Uhr. Abends ftatt

### Lodzer Thalia: Theater:

heute, Dienstag, den 2. Februar 1904 Bei halben und povularen Preifen aller Plage bie mit stürmischem Beisall aufgenommene, gänzlich neu und prächtig ausgestattete Rovität:

"Der Rastelbinder". Große Operette in 3 Aften von Bictor Leon. Mufit von

Franz Eehâr.
Morgen, Mitiwoch, den 3. Februar 1904
bei halben und populären Preisen aller Pläte

Sum 3. Male:

das mit collossalem Erfolge zur Aufführung gelangte große Schauspiel: Chello Market

(Der Mohr von Venedig) Großes Schauspiel in 5 Aften von William Shatespeare. In Borbeeeitung. "Das Riefenkind", Größte Schwant. Novität der Gegenwart, "Der Sohn der Mildniß", Schausp el in 5 Aften von Halm.

Bur gefl. Beachtung! Die erste Aufführung von "Samtet" fann erst nach ger-tigstellung ber neuen Detorationen stattfinden. Die Direftion.

Die heutige Nummer unferes Blattes enthält

Kommt, laft uns den Kindern leben! Frobel.

# Die Beschäftigungen in meiner

beginnen Montag, d. 11. Januar. Knaben und Mädchen im Alter von 3 Sahren an werden täglich aufgenommen.

# Karl Weigelt

Petrifauer Str. 145 u. Reue Promenade 46, Haus Jakubowicz. Die Frobelschule befindet sich neben meiner Anabenschule.

Für ein größeres Geschäft, welches bereits 5 Sahre eriftirt, werden

auf 1 Sahr zu 120/0 Binsen zu leihen gesucht, event. fann diese Per= fon die Correspondenz n. Buchführung gegen entsprechende Entschädigung erledigen. Offerten sub "A. B. 4" an die Expedition diefes Blattes erbeten.

## Bekanntmachung.

Meinen geehrten Runden u. Gefchäftsfreunden z. gefl. Nachricht, bag

### Serr S. M. Erenicer vom 1/13. Januar b. 3. an in meinem Gefchäfte nicht mehr thatia ift, und die ihm f. 3. gegebene regentalische Bollmacht von biesem Sage ab erlifcht, und ersuche sammtliche an mich ju leistende Bahlungen und Bestellungen an biefen herrn nicht mehr zuleisten, da ich

folde nicht mehr acceptire. Lodg, ben 1/13. Sanuar 1904.

Moritz Eichner.

Tiichtiger Kaufmang (Christ), mit langjähriger Praxis im Rundenverkehr wüntsch als tätiger

# Theimpler mit Capital von ca. 10.000 Abl. fich an rentablem Gefcaft

zu betheiligen. Gefl. Offerten unter "Theilhaber F. B. 10000" an bie Expedition diefes Blattes. Disfretion jugesichert.

Für eine größere Spinnerei auf dem Lande wird zum balbigsten Antritt ein tüchtiger bilanzfähiger, der russischen, polnischen u. deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtiger, driftlicher fowie verheirather

# Budhalter

gefucht. Offerten find unter "3. 400" mit Angabe der Gehaltsanspruche und Zeugnifabschriften an die Geschäftsstelle der Lodzer Zeitung erwürscht. 0218)3 1 Für eine größere Appretur-Farberei wird ein

# tüchtiger Lagerist

für die Abfertigung der Waaren zur Expedition zum baldigen Antritt ge fuch t. Off. unt. Chiffre B. B. 50 an die Erp. d. Bl. erbet. Es werden nur Bewerher berücksichtigt, die bereits ahnlichen Posten in Appreturen innehatten.

Rbl. 50 Belohnung mnb mehreren fleinen Brillanfen bestehend, ift am Sonnelend von 9—12 Korm, von der

Gesucht per 1. Juli 1904

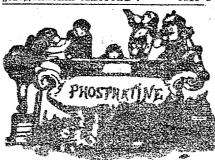
# ein asseturanzsähiges

von ca. 1500 🗍 Ellen Arbeitsfläche mit Ciegel-Str. 71, bis zur Lachodnia-Stroße 20 verloren gegangen. Der ehrliche Finder arfährt die Adr. in der Scp. dd. Bl. 505°1 vollender auch o'ne Kraft. Gefl. Offerten erbeten sub "Jabrifs-Lokal 1500" an die Ceped. dieses Blattes.

### Warszawskie Akcyjne Towarzystwo Pożyczkowe (LOMBARD.)

Filja I-a ulica Zachodnia A 31, Filja II-a ulica Piotrkowska 🔌 69 Zawiadamia, że w miejscowej sali licytacyjnej przy ul. Zachodniej № 31 w dniu 19 Lutego (3 Marca) 1904 roku i dni następnych odbywać się będzie

na sprzedaż zastawów (z obudwóch Filij) we właściwym czasie nieprolongowanych; podczas trwania licytacyi prolongata zastawów na sprzedaż wystawionych, miejsca mieć nie będzie. Wykaz Ne Nazastawów podlegających wyкаг геле газов. sprzedaży będzie ogłoszony w gazecie Полаинскій Листокъ". 0219 3 1



### PHOSPHATINE FALIERE.

angenehmes Nahrungs-Mittel, sehr geetgnet für Kinder im After von 6 Monaten dis 10 Jahren, besonders während der Zeit der Entwöhnung und in der Periode des Bachstums. Erleichtet das Jahren, und Schoen und Schoen und Schoen und Jahnen und sichert das regelmäßige Entwickeln des Knochensysjems. — Erhältlich in allen Apotheten u. Droguenhandlungen. 0217

## Suche zu kaufen:

72—75 Zöllige (gew. od. Rev.) Ausführl. Offerten unt A.K. 40 an die Erped. ds. Blattes erbeten. Vermittler ausgeschlossen.

## Gelegenheitskauf! 8078\*1 Saalmóbel:

1 hochelegante Saalgarnitur (Mahagoni) mit Seidenbezug, fowie Portieren, 1 Polstergar-nitur mit Seidenbezug, alles saft garnicht gebraucht, billig zu verkaufen. Näheres Ewan-gelickseitraße 5, II. rechts, von 1—3 Nachm.

Es beginnt ein gediegener Lehrfurfus der doppelten Zuchführung.

Anmeldung nimmt entgegen täglich von 1-2 Uhr Nachm. und 8-9 Abends Steinhauer, biplom. Lehrer ber Buchführung, St. Andreas Straße 6, Officine, 2 Etage. 493 3 1

zu vermieten:

- 2 Zimmer u. Rüche 2. Etage. 1 Zimmer u. Küche 3. Et. p. fof. 3 Zimmer und Ruche,
- Zimmer und Küche, Parterre. 2 Zimmer und Küche, 3. Ctage per 1. April 1904 mit allen Bequemlichkeiten

# Schulz · Paffage 36, vis-à-vis d. Panorama.

mit langjähriger Erfahrung in lofer Bolle, Gang- und Salbwollftudfarberei, spec. Eskimo, Praefibent, Touble, goben sowie Damentuchen, vollständig vertraut, mit ber Berftellung von en erbeten Drudfarben für Halbwollware jucht Stellung die Exped. zu verändern. Gefl. Off. unler J. Z. 8508. 1313 3 1 an Rudolf Mosse, Berlin S.W.

### Tür ein technisches Geschäft wird ein intelligenter

# junger Mann

Christ), für Berkauf, Buchhaltung und Correspondenz gefucht. Bewerber mit Branchenkenntniß erhalten den Vorzug. Antritt nach Absprache. Off. unt. "Technisches Geschäft 101" an die Erp. d. 3kg.

mit guter Schulbildung, firm in Buchführung und Correspondens, wird für dauernde Stellung gefucht. Solche mit technischen Renntniffen werden bevorzugt. Off. sub "G. B. 50" an d. Erp. d. Bl. erbeten.

# Großer Eck-Laden

mit angrenzender Wohnung zu vermieten. Bulczansta Strafe Nr. 161.

## "Die neue Kundschau"

(Verlag S. Fischer, Berlin) fann wiederum bezogen werden. Lodz, Ludw. Fischer's, Buchdlg. Petrifauerstr. 48, Filiale Warschau Bielansta-Straße 9. 512\*3 1

Frenndliche ruhige

mit Ausficht nach bem Garten, beftehend aus 3 resp. 2 Zimmern und Küche per 1 Apri. a. cr. zu vermieten. Podlesna Straße 111

## **Oelgemälde**

ju verkaufen: Ju verraufen: 500 s 1
2 große Delgemälde, Anbens'sche Copien
(Münchener Ar eit)
Früchtetranz", ca. 240×155 cm.
"Laitor Polur" "175×160 "
Enfführung ber Phoebe, Einira.
Näheres Swangelicka 5, II. Log. 5, 1—3 Nachm.

Gin icon möblirtes

### Frontzimmer, wie auch zwei zusammenhängende Bimmer, I. Etage, mit Bebienung u. gang besonderem

Gingang, find per fofort bei driftlicher Familie gu vermieten. Glumnaftr. 5, Bohn. 10, das zweite haus von der Petrifauerstraße Gin im

Modellsoch sowie Drechslerei

Deutscher, von 10 jähriger praktischer Tätig-feit, welcher auch durch Absolvirung eines beutschen Technitums im allgemeinen Maschinenbau teoretische Kenntniffe besitzt, sucht balbigst Stellung im Burcau oder Berkstatt. Gest. Offerten bitte mann unter A. H. 200 in der Exp. d. Bl. niederzulegen. [50431

### Ein Agent für Lodz und Umge. Zuderwaren-Fabrik

gefucht. Personen, bie in Rolonialwaren-handlungen gut eingeführt find, wollen Off. gut eingeführt find, wollen Off. an H. T. Flact, Barfcau Ptafia Strage 6,

# Tüchtige

per fofort gesucht. Widgewska= 483 3 2

## Kanvinain,

Deutscher, augenblicklich in Lodz, energifcher, gielbemußter Arbeiter u. flotter Correspondent, sucht per sofort Engagement. Gest. Offerten unt. "H. B." an die Erped. dis. Blattes.

### Appreteur,

24 Sahre alt, militärfrei, ber beutschen und polnischen Sprache in Wort und Schrift mach. tig, welcher die f. t. Lehranftalt für Tertil. Industrie in Bien absolvirte, derzeit in einer großen Bieliger Cohnappretur als Stuge bes Chefs tätig, sucht passende Stellung. 62121 Gest. Anträge unter W. F. 108 befördert Rudolf Mosso, Wion, I, Seilerstätte 2.

Tricotagen = Fabrik mit Motoren . Betrieb, fauber eingerichtet, fucht einen

# Capital 2000. Rest günstige Abzahlungen. Off. "Tricotagen" an die Exp. d. "Lodz. Zeitung."

Cine Person in mittleren Jah-Schneiderei und das Wäschenähen versteht, sucht Stellung als Wirtin oder Stüge der hausfrau. Gest. Diferten sub L. B. an die Expedition dis. Bl. erbeten.

Osoba w średniem wieku podyni, albo do wyręczania Pani domu, znam krawiecczyzne i szycie białej bielizny. O oferty proszę w eksped. sub litera L. B. 449 3 3 Gefucht für Marg ober April eine

gur felbständigen Leitung des Saushaltes Abresse in der Erp. d. Bl. [490 3 2 In meinem Reuban, Drla-Strafe 23. finb bis 1. April zu vermieten gut burgerliche

# Wohningen

bestehend je aus 2 großen und 1 kleineren Bimmer mit allen Bequemlichfeiten. Jung, Baumeister, Targowastr. 67.

# Gemästete

find eingetroffen und ju verkaufen.

Promenaden . Strafe Dr. 11, Wohnung 72

## Der gläserne Dolch.

Weatherlen Chesnen.

[Rachbrud verboten]. [Alle Rechte vorbehalten].

"Nichtsnuhiger Schlemmer, der du bift! — Meinst du, du kannst hier praffen, mahrend beffere Menichen darben? Berfaufe doch deinen Pelzmantel, beine Diamanten, beine Riesenbon-quets — meinetwegen anch beine erbärmliche Seele, wenn dir jemand 'nen heller dafür bietet — aber schaffe Rat, oder, ich fage bir, du wirft's

Nachdem er fich der wortreichen Anndgebung entledigt hatte, zog er die handschuhe wieder an, langte bedächtig nach Schirm und hut und ftieg der Tür zu.

Mr. Gates fah ein, daß er zu weit gegangen war und fuchte den Gaft gu befanftigen.

nim des himmels willen, Richmond, — dn macht mich verruckt! Glaube mir, ich habe Sorgen genug, ohne daß du mich mit beinen ungerechten Bormurfen zu bestürmen branchft. Satte ich Geld, ich würde den letten Pfennig mit dir teilen — alte Freunde vergißt man nicht so leicht. Nimm dieses Goldstück, wenn dir damit gedient ift, die vier Schillinge reichen für heute nnd — après cela le déluge."

Dr. Figgerald lehnte mit folger Sandbeme-

Behalte deinen Mammon, du haft mich beleidigt - mich, den Dr. Fitzgerald aus Baterford, Universität Orford. 3ch gebe - meine

Stunde mird fcon fchlagen - gehab dich indeffen mobilio

Die Tür fiel hinter ihm in's Schloß, und Gates atmete erleichtert auf.

"Was dem verrückten Kerl nur einfällt, mir droben, möcht' ich wiffen! Run, dem himmel sei Dank, über den Weg getraut hab' ich ihm ja nie. Halt, schon wieder einer! Herein!"

Die Tür öffnete sich, um den Kapitan Brett einzulassen, und nun folgte die uns bereits be-kannte Unterredung der beiden.

Als dieser zweite Besuch fich empfohlen hatte, lieh Mr. Reighlen Gates feinen Gefühlen rud. haltlos Ausdruck.

"So, fo! Dieser Kapitan Brett von der foniglichen Marine scheint mir durchaus keine üble Spürnase zu haben! Schönes Talent! Um den jungen Mann ift's fchade, ber hat seinen Beruf verfehlt. Der felige Polizeiinspelter Sperlock Holmes hatte den in die Hande bekommen sollen, ber hatte etwas aus ihm gemacht. Sa, ja, mein guter Freund, du bift mir gu folau, dir muffen wir einen Riegel vorstecken und zwar ehestens — bas sind wir uns schildig. 'S handelt sich bloß darum, wie wir das am besten aufangen. Ginmal bist du schon in Nummer Sicher gewesen, und wenn wir das noch einmal fertig brächten — aber wie? — halt, wie war's damit? Nein, bas ift nichts — baranf fallt er nicht herein. — Wie ware es benn mit jenem Madchen? — Ah, famofer Gedante! Damit mußten wir ihn anpaden! Gifersucht? Bu fcwer. — Bravo! Ich hab's!"

Und Mr. Reighlen Gates schlug triumphirend ein Schnippchen, mahrend fich feine dunnen Lip-

pen zu einem boshaften Lächeln verzogen - fo mag wohl Meph fto dreingeschaut haben, als ihm Fausts Seele in's Garn gegangen.

"Ja, ja, mein herr Kapitan Brett, dir mollen wir 'mal die Flügel ein wenig beschneiden und zwar sofort!"

Gates zog Tinte und Feder heran und ichrieb mit freudestrahlender Miene:

"Lieber Richmond! Entschuldige, bitte, die üble Lanne von heute fruh und fprich sobald wie möglich bei mir vor. Ich muß mit dir über Plane fehr eindring'icher Art beraten."

Er adieffirte den Brief nach einer obsturen Strafe des öftlichen Bondon und ging dann, außerst zusrieden mit sich selbst, zu Bett. Der Arend brach bereits herein, als er in seinem Schlummer unterbrochen murbe. Dr. Fit-

gerald hatte feinen Gleichmat wieder erlangt und war heiter, ja, humoristisch gestimmt. "Puls" — brummte er vor sich hin, während

er feine Sabfeligkeiten unterbrachte, "hm, ficberifch; Bange — hm, belegt, Rezept."
Er feste fich nieder und schrieb. Dann drudte

er auf die Klingel und befahl dem eintretenden Rellner:

"Laufjungen in die Apothete — Flasche auf Mr. Gates' Rechnung."

Run feste er fich an das Bett und überließ es Mr. Gates, die Unterhaltung zu eröffnen.

"Rychmond," begann dieser, und in seinem Tone lag nichts als Wohlmollen, nichts als brü-derliche Liebe, "ich habe da zwei Dinge vor, die sofort besorgt sein müssen. Es gilt einen Fang gu tun und ein Madden zu entführen." "Stadt oder gand?"

"Stadt. Beras Garten.

Beides ?" "Ja, beides an demfelben Orie.

"Schlimmer Ort — Polizei zur Hand." "Geht nicht anders. Das Madchen muß morgen fort, und zwar mußt du das allein beforgen.

"Wohin ?"

"In irgend ein entlegenes Saus." Liebe 34

"Nein, Rychmond, rechtschaffener Haß!" "Das läßt sich eher hören — heraus mit der Sadie!"

"Du feunft doch die Bafferratte - Rapitan Brett ?"

"Und ob - ben Pinfel!"

"e ift feine Braut."

"Schön; weiter!" "Der Mann fängt an, mir ungemutlich gu

"Audlen Street?"

"Sa, und ich fann nicht genug auf meiner hnt vor ihm fein. Ein einziges unbedachtes Wort und er hat mich. Natürlich habe ich mit dem Mord felbst gar nichts zu tun, aber ich bin doch nun einmal gewiffermaßen in die Sache vermidelt und möchte mir den Rerl gern vom Leibe halten. Das tann aber nur gefchen, wenn er andersmo beschäftigt wird. Lag' das Madchen verschwinden, so wird er fich mit aller Kraft darauf fturgen, fie wieder gu finden, und ich habe Ruhe vor ihm."

(Fortfetung folgt).

# Lodzer Tattersall,

Neue Promenade 31,

Telephon 558.

# Reit-u. Fahrschule.

Vermiethen von eleganten Equipagen auf Stunden, Tage An- und Verkauf von Reit- und Wagen-Pferden Neuer Transport von ungarischen Pferden Lektionen an Damen und Herren sowie Quadrillen Reiten ausser Sonntag an sämmtl. Abenden mit Musik Gute Stallungen für Pensions-Pferde Scheeren v. Pferden im Institut sowie in Privatstallungen Verkauf von allen Equipagen

Niederlage von sämmtlichen Sportutensilien Damen- und Herren-Sattel, Wiener und hiesige Winter- u. Sommerdecken, Pferde-Geschirre in jeder Auswahl, ungarische u. englische Fahr-Peitschen sowie Reitstöcke für Damen und Herren.

Gummi-Reisen und Schraubstollen für jeden Bedarf.

*?*MANAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

BRESLAU, XIII Victoriastrasse 118/120

Aufnahme neuer Pensionarinnen zu Oftern. Beste Ausbildung nach jeder Richtung, wissen-Gaftlich wie technisch, Engländerin und Frangosin im Saufe. Ausgezeichnete Empfehlungen.

Dora Mundt's Institut,

Familienpensionat für Nervenkranke

Breslau V Garten-Straße 19. Familiäres Zusammenleben. Aleine Patientenzahl Störende Fälle ausgeschloffen. Spezialärzt-liche Leitung. Inhaberin: Fran Direktor Börner. 062\*15 8

Gesucht an

zu verpachten Gartenland, 135×90 Ellen, zur Ausnützung is günstig-ster, schattenfreier Lage an der Petrikauer Straße, ebent. m. Wohnung und Näumlichkeiten.

Deutscher, nach vielfähriger Tätigkeit am Plate mit hiefigen Artikeln

genan bekannt, teoretisch und practisch gebildet, sucht dauernden Posten.

Ernste Off. sub "Fantasie" an die Erp. d. 3tg. erb.

CISIONAL verbunden mit höhe-

0209\*5 2

A. Fachschulen

1. Gandelssch.
2. Gewerbesch.
3. Rochschule
3. Rochschule
3. Thoushaltungsl.
3. Thoushaltungsl.
3. Thoushaltungsl.
3. Thoushaltungsl.
3. Thoushaltungsl.

C. Haushaltungspenfionat.

### Specialift für

Dr. S. Kantor

Saut-, Gefchlechts- u. vener. Krankheiten Krótła Straße Nr. 4. 02543 1027 Sprechstunden taglich von 10-2 und 6-9 Abends, für Damen von 5-6 Uhr.

## dr. J. Rosenblatt

Dhren=, Rafen= u. Halskrankheiten.

Sprechstunden v. 10-11 Born. u. v. 5-7 Rachmittags. Sonntags von 2-4 Uhr. Betrifauer Straffe 35. 083 2010

Benerische, Beschlechts-u. Santfranth

### Dr. H. Orłowski

Nawrot-Strasse № IA (bas dritte Thor von der Ede.)

Sprechft.: von 8-11 Vorm. u. 6-8 Nachm Damen v. 3—4 Nadjut. An Sonn- u. Feiertag a 8—12 Vorm. n. 4—6 Uhr Nadjm. 02419

### Dr. Feliks Skusiewicz

Haut- u. venerische Krankheiten

Andreas-Straße Nr. 13. Sprechstunden: 10—2 Radym. n. 6—8 Abends Dainen 5—8 Nachwittags. 07)317 An Sonn- u. Feiertagen von 10—1 Mittags

### Sant-, venerische und Geschlechts - Arautheiten Dr. St. Lewkowicz

Bachodnia-Strafe 33, neben bem Combard Sprechst. v. 8—11 V., 6—8 N. u. f. Damen 5—6 Sonn. u. Feiertags: v. 9—12 u. 5—7 Uhr. 02471 50 34

### Dr. B. Masel.

harnorgane, venerifde und Santfranth. Nitolajewsta-Straße 20,

vis à-vis Meyers Passage. at täglich v. 8—11 Morg. n. 6 Damen v. 5-6 Rading. Sonntags v. 9-12 0194303 Mittags u. 2-4 Uhr Nachm.

### Dr. L. Przedborski

[0134205 Nafen-, Rachen-, Rebikopf- und Ohrenleidende

. 8—10 u. Borm. 4—7 Uhr Nachm. Petrifaner Straße Nr 10.

### Spezialarzt für Saut: u. Geschlechtsfrankheiten Dr. Leon Silberstein

wohnt jest Mikolajewska-Straffe 67, Ccke Nawrst. Sprechst. für herren: 9-11 Borm. u. 6-8 Abds., für Damen 5-6 Nachm. 1033015

### Dr. med. Goldfarb, Zawadzta-Straße 18,

Haut: u. venerische Krankheiten Sprecisiunden: 9—12 mittags u. 5—8 Abds Sonntags nur 9—12 mittags. 5332]30 25

### Frau Dr. Kerer - Gerschuni

Frauenfrantheiten und Geburtshilfe. Sprechftunden: von 9-11 Bormittags und 3-5 Uhr Nachmittags. Bielonastraße 1. (Petrifauerftr. 45.) 0450419

### dr. O. Altenderger,

Hals-, Nasen- u. Dhrenkrankheiten Andreas-Strafe Mr. 5,

empfängt täglich von 10—11 Uhr früh und von 5—7 Uhr Nachm. An Sonn- u. Feier-tagen nur Lormittags. "571136024

### Selenemhof.

Dienstag, den 2. Februar

## Brillante Gisbahn

Im Saale Roncert, verbunden mit dem Auftreten erftklaff. Artiften: Ludwig Seitz, humorist. — Irma Fürst, Sängerin. — Les Fasoures, Gesang und Tang.

Centree 25 und 15 Rop.

### Helenenhof. Variete.

## de Große Zorstellung De Meue Debuts!

Anfang 81/2 Uhr Abends.

### Zahnheil-Cabinet bon H. GRANAS,

Specialität: Rünftliche Bahne. Gener's Ming Mr. 307. 291127

Massenr, seit 12 Jahren am hiesigen Plate thätig, wohn Evangelicka : Str. 18, Wohn. 5

### Bruffleidenden

und Bluthuftenden giebt ein geheitter Bruft-tranter Auskunft über sichere Geilung. G. Fnute, Berlin, Königgraperftr. 49. 02050'11

mit Capital gesucht, welcher geneigt ift, eine neue, sichere Therapie des "Ulcus cruris" anzuwenden. Off. an A. Zekert, Bandsberg-

## Morgen

eingegannt, mit Immobilien, bestehend aus einem gemauerten Saufe, Stall u. Remiesen, nahe am Walbe neben ber Station Midgem, Linie Momo-Radomst, gelegen, geeignet Fabrik-Unlage oder Commerwohnungen, billig ju ve faufen. Bu erfragen bei Zarzewski Ronftantiner-Strafe 31.

Gin gebraudter

# 2 PH ju verkaufen.

Bo, fagt die Expedition diefes Blattes.

### Petroleum-Wotor

von 10 bis 15 Pferdeträften wird zu kaufen gefucht. Gest. Offerten sub "P. M. 100" an die Erp. d. Bl. erbeten. 463"3 2

Gin durchaus tüchtiger und erfahrener Bigognie und Abfall-

mit guten Zeugnissen versehen, sucht hier ober auswärts Stellung. Gest. Offerten sub A. R. an die Gep. d. Bl. erbet. Les 32

## Sawedische Gumastik

in ber Anftalt von

Antonina Chrzaszczewska für Frauen und Kinder unter Auflicht eines Arztes; entwickelt und flärft den Organismus. Bur Maffage wird in ber Anftalt eine Schwebin und eine Polin unterhalten. Poluduiowa-Str. 11.

Gefucht für bald oder per

1. April ein

# Fabriks - Sokal

ca. 1000 - Ellen groß. Gefl. Dff unt. "D" an d. Erpeb.

diefer Zeitung erbefen.

Gine gebrauchte

Bielonaftr. 1/, beim Tapezirer. Bu kaufen gesucht 1817,2

für Seidenstoffe mit oder ohne

Ramm=Maschine u. einem Geiben: scheerrahmen. Offerten unter "B. 500" an d Erp. d. Itg. erb.

in gutem Buftanbe zu verfaufen. Bu erfahren in d. Exp. d. Itg.

Ein schöa

## mit Bedienung ift sofort zu beziehen. De trifauerftr. 255, 1. Et, B. 5. 500)3 2

Gin erfahrener Weber, welcher auch Jacquardmaschinen vorzurichten

# veriteht, wird als

SOSICHt. Selbstgeschriebene Off. find unter "M. H. 8" in der Exped. bs. Bl. niederzulegen

467'8 2

## für Karrir= n. Sacquardstühle wer= den gesucht. Nikolajewska-Straße

Nr. 77.

\$50.XX

Zuchtine

Profpette burch bie Borfteherin

Gartenftrage 5

Geft. Offerten unter K. J. an die Expedition diefer Zeitung.

Erfahrene

Fraul. A. v. Ebertz.

0122 5 2

welche das St. Petersburger Conservatorium ті сіпет СВОС. ХУДОЖНИКЪ Divlom abfolvirt hat, erteilt Mufif . Unterricht. Petrifauer Strafe 17, Wohnung 5 403'4 4 £0218\*3 2



477)31 2

## Lodger Gesang-Zerein.

(Männer: Gefang : Verein).

Sonnabend, den 12. März 1904 im Vereinslokale

# Still-Stiaming

Anfang 9 libr. Lages : Orbnung:

- Jahresbericht
- Borftandswahl
- Bericht der Localbau-Commiffion Bericht der Statuten Commission.

Der Vorstand.

M. B. Antrage jur Generalversammlung find 14 Tage vor berfelben beim Borftanbe einzureichen.

## Der deutsche Rosenkranz-Chor der Maria-Himmelfahrts - Kirche

bringt hiermit zur Renntniß daß Connabend, den 13. Februar a. c. im Saale d. Herrn Waclaw Swidwinski. Przendzalniana-Strafe 64, in Pfaffendorf, ein stattfinden wird.



**GRIGINAL-**

# inders-jute

System "KLEIN"

=== stets auf Lager bei =

# Sozański & Golc

Technisches Bureau,

Ledz, Ewangelicka 2 Telephon 546.

Warschau, Przeskok 3 Telephon 1481.

Das an der Ecke der Benednkten- u. Lesznastr. № 795 i. i. und № 795 k. k., Polizei № 72, gelegene

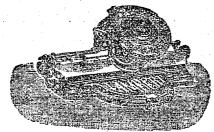
# Grundstück.

jount Kessel, Dampfmaschine, Gasanstalt, Centimalwaage, ift aus freier hand meter günstigen Be-

dingungen zu verkaufen. Näheres Orla : Straffe Nr. 3, Wonung 3.

Reuheit! Empehle leichte Schreibmaschine "Lambert"

Preis Mbl. 50.-mit einem Alfabet (lateli oder unflisch.)



m billigen Preise abge-in, vertritt fie bennach ilgreich bie teuren Schreib-

Es wird eine Brofdure beigelegt, nach welcher Jeder leicht auf der Schreibmaschine fchreiben lernen fann. Auf Berlangen wird dieselbe gratis versandt. schreiben lernen kann. Auf Berlangen wird oreje Wiederverkäufern Rabatt.

Man wende fich an ben Bertreter "Kankast", Barichau, Rrolemstaftr. 27

261 Petrikauer Strasse 261, hat Abend - Kurse für Erwachsene eröffnet. — Anmeldungen werden täglich in der Kanzlei der Schule entgegengenommen.

Das Jaroslawer Magazin

verkauft wegen vorgerückter Saison zu bedeutend herabgesetzten Preisen

H- U. ausländische (Benger's) TRICETASEA

an einem fanberen ruhigen Haufe ju vermieten vom Juli d. J. event. vom April im 1. Stock 2 herrschaftl.

Bimmern nebft hubsch ausgestatteten Bequemlichteiten, diefelben tonnen eventl. zusammen abgegeben werden.

großer Laden mit zwei Schaufenftern u. 4 gr. anstoßenben Wohn · Zimmern.

III) 1 fleiner Laden. Bu erfahren Wirth Mikolajewska-Straße 4, vis-a-vis der Warfchauer-Commer: Bant.

Die Backerei

Julius : Strafe 14,

empfiehlt in ben Filialen: Petrikaner Str. 76 n. 144

fowie in ben Bertaufoftellen täglich dreimal Pfaunkuchen.

### Маріанна Антоновна Ендрухъ

потеряла безсрочную паспортную книжку, выданную Войтомъ гмины Стопница Стопницкаго Увзда Кълецкой губ. за № 1705.

Нашедшій благов. возвратить таковую въ Магистратъ г. Лодзи.

connaissant bien la Musique cherche place entiéré ou demi-place dans une bonne famille. Ecrire L. M. Bureau du Journal. 497)3 2

connaissant parfaitement l'allemand, a quelques heures libres. Stalberger-Zielona 3 III 1. entrée, de 6—8 heures. 486)3 2

désire occuper quelques heúres de la matinée dans de bonnes familles. Offres p. écrit è l'exp. de Journal "S, T. U. 10". 361)3 3

Gepfrufte Behrerin aus Floreng erteilt italienische Stunden. Offerten sub "X. M. P. 48" an die Exp. d. Zig. erbeten. 3626"6

Absolventin eines Symnasiums (Ruffin), wünscht

oder Korrepetition zu erteilen. Spezialfach: Rissisch und Wathematik. Zu erfragen in der Exp. d. Zeitung. [498 3 3

Um 9. Februar beginnt ein

## neuer Lehrkursus

f. Damen- u. Kindergarderob.

Madden, bie bas Schneibern in furger Reit erlernen wollen, können sich melden bei Olga Meumann, Dlugastr. 114, Hans Seigert. Daselbst wird auch eine perfecte Taillennähterin gefucht.

VIOR lehrt einen

(Erdfittich) sprechen, Gefl. Off. mit Angabe bes einmaligen honorars unter T. F. 4 an bie Erp. bfr. Zeitung erbeten. 460°3 2

Wichtig für Damen!

Die Kerb= u. Pliffir=Unftalt von M. SEGAL. wurde vom 12. Januar 1904 von der Petrik. Str. 93 auf die Petrifaner Str. 123 übertragen. 0792518

## derdamen-Frisirsalon

von Anna Neumann

ift nach ber St. Andreasftr. 26 übertragen worden und ift mit ben neucften Unforde rungen eingerichtet. 01686 50 41 Beränderungehalber per fofort ein

mit Sypother, bestehend aus 15 Morgen Cand, mit schonen Gebäuden und Gartenanlage, am fliegenden Baffer gelegen und gutem Lehmboden, geeignet für Fabrikanlagen oder Gartnerei ju verfaufen oder ju verpachten. Maheres Grebrna - Girafe Rr. 50) bei Michael Pfeiffer.

Görlitz n. Berlin NW. ?

Patentanwalts-Bureau.



### Die Direction

den Kunden der Zollagenturen der Warschau-Wiener Eisenbahn in Warschau, Alexandrowo. Sosnowice und Granica gewährt werden, um einen Monat varlängert, d. h, künftig nicht zwei, sondern drei Monate betragen wird. Der Inhalt des bezüglichen § der Credit-Bedingungen erhielt somit folgende neue Fassung:

Für gewährte Credite werden Zinsen nicht in Anrechnung gebracht. Die Frist für Credite wird auf 3 Monate bestimmt. Diese Frist wird vom 1. des Monats ab, welcher der Verzollung der Sendungen folgt, berechnet. Beträge, welche die Agenturen beispielweise im Laufe der Monate Januar, Februar oder März den Schuldigern in Rechnung stellen, müssen daher spätestens am 1 Mai. 1. Juni bezw. 1. Juli u. s. w. gedeckt werden.

Die Zollagenturen der Warschau-Wiener Eisenbahn befassen sich mit der Erledigung sämmtlicher Zoll-, Censur-, Accise- u. Polizei-Formalitäten nach der in der Sammlung der Staats-Gesetze und Vorordnungen Ne 65 Position 1468 für das Jahr 1900 veröffentlichten

Nähere Auskunft ertheilt auf Wunsch die

Abtheilung der Zollagenturen der Warschau-Wiener Eisenbahn in Warschau.

Zgoda-Strasse M 15.

### Die Vormesse für Musterlager 🗉 Musterkollektionen in Leipzig

findet vom 7. bis 19. März dieses Jahres statt

Sie ist für folgende Warengattungen bestimmt:

Porzellan-, Majolika-, Steingut-, Terrakotta-, Ton-, Krystall-, Glas-, Bronze-, Eisen u. Zinkgusswaren. Aluminium-, Alfenide-, Nickel- und sonstige Metallwaren aller Art, Beleuchtungsartikel, Lederwaren, Photographie - Albums, Holzwaren, Korbwaren, Papierartikel, Bijouterieartikel, Japan- und Chinawaren, künstliche Blumen, Puppen u. Spielwaren aller Gattungen, Eisenwaren, Haus- und Küchengeräte, Drahtwaren, Musikinstrumente, optische Waren, Seifen u. Parfümerien, Stöcke, Peitschen, Luxusartik., Kurz-u. Galanteriewaren aller Art Leipzis, den 8. Januar 1904.

Der Rat der Stadt Leipzig. Dr. Dittrich.

### Aufforderung an die Messaussteller.

Von Ausstellern wie namentlich auch Einkäufern ist neuerdings wiedez-holt Klage darüber geführt worden, dass viele Aussteller ihre Musterläger allzufrüh wieder einpacken. Wir ersuchen deshalb alle Aussteller, mit dem Einpacken der Buster nicht vor Sonnabend der ersten Woche zu beginnnn. Die möglichst allseitige Erfüllung dieses Wunsches würde um so freudiger begrüsst werden, als damit der Hauptmessverkehr nicht auf zu kurze Zeit zusammengedrängt, zugleich den später eintreifenden Einkäufern Rechnung getragen und überhaupt eine grössere, dem Interesse aller Beteiligten dienende Einheitlichkeit erzielt werden würde.

Leipzig, den 8. Januar 1904.

Der Messausschuss der Handelskammer.

Habenicht, Vorsitzender.

## Befanntmachung.

Mit heutigem Tage ist die Restauration im Hotel Victoria, nach sechzehntägiger Sperre, wieder eröffnet worden.

Hochachtend

8. ba, ben 30. Januar 1904.

Ryszak.

gerausgeber 3. Peterfilge. — Berantwort'icher Redacteur: Roman Veterfilge. — Дозволоно Цонаурою Гор. Лодзь, 19 Январи 1904 года — Rotations-Schnellpressen-Drud von 3 Peterfilge.